

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año III.-Número 574.

Oviedo, miércoles 13 de mayo de 1925

10 Céntimos

## UN TEMA MERECEDOR DE REFLEXION

### ¿Quién substituirá al Directorio?

El órgano periodístico del partido conservador, expone su opinión favorable al decenio como unidad de tiempo de Gobierno y aduce, para ejemplo de los excelentes frutos que reporta la estabilidad ministerial, el del gran Gabinete del partido católico de Bélgica que gobernó en aquel país por espacio de veinte años, dando un soberano impulso al progreso de la pequeña gran nación y elaborando la mayor parte de la legislación admirable que la convierte en patrón de pueblos modernos.

Se refiere "La Epoca", al exponer este acertado criterio, a las manifestaciones en que el marqués de Estella ha hablado de que el Directorio debía gobernar aún por espacio de diez años, y contrapone a este juicio y a esta esperanza del presidente la posibilidad de que las circunstancias impidan el propósito, razón por la cual urge de toda urgencia, como tarea simultánea a la acción gobernante, el preparar la sucesión para el día, lejano o próximo, en que deba dejar el Poder. Como este es un tema que no puede menos de interesar a toda persona preocupada del porvenir, hemos juzgado interesante recoger—aunque sea otro nuestro punto de vista—la alusión del viejo diario conservador y discurrir brevemente sobre el mismo.

No puede dudarse de que, en la crisis política presente, es uno de los aspectos más grave el que representa la sustitución futura del Directorio.

Lo antiguo no puede volver—aquí está nuestra discrepancia con "La Epoca". Tan no puede volver, que aun muchos políticos del llamado "antiguo régimen", advierten con claridad que el recaer en las andadas, sin freno ni limitación alguna, a las que eran costumbres inveteradas de nuestra política, entrañaría un germen de anarquía que acaso acarrearía consecuencias verdaderamente fatales.

Mas ni aun con frenos y limitaciones puede volver "lo pasado". Tiene demasiado arraigadas las malas semillas para que pueda hacerse la purificación parcial que algunos quieren. No se olvide cómo todo el país sancionó con entusiasmo el advenimiento del Directorio, sólo porque representaba el derrumbamiento de aquello. ¿Qué pasaría ahora si, después del traumatismo político sufrido, se veía que la convalecencia únicamente servía para llevar de nuevo a la enfermedad? Lo menos que podía ocurrir era dejar muerto definitivamente, por saturación de escepticismo y desgana, lo poco que resta de ciudadanía en nuestro cuerpo político. Pueden volver a gobernar algunos hombres, pero libres y alejados del antiguo sistema.

Y, aun cuando se quisiera restaurar lo irrestaurable, ¿qué queda de los que se llamaron grandes partidos? El li-

beral estaba ya volatilizado antes del 13 de setiembre; el conservador, lleno de grietas también, ha acabado de dividirse ahora en el ostracismo.

No hay instrumentos de gobierno y acaso sea esto lo que más alargue la vida del Directorio, sin provecho para nada ni para nadie, porque no hay provecho en aquello que se hace a falta de cosa mejor. Sinceramente, creemos que la "Unión Patriótica" no es una solución. De creación artificial en su base, la realidad de su existencia demuestra cuán pocas esperanzas pueden fundarse en ella.

¿Qué nos resta, pues? ¿Cuál es el camino? ¡Ah! Este es el problema. Pero creemos que el Directorio debe preocuparse muy mucho de prepararle solución. Para nosotros, ésta radicaría en la formación de un gran núcleo en posesión de un amplio idealismo lleno de las mejores substancias de nuestra tradición y de las concreciones que imponen las realidades presentes. Abogamos, una vez más, por la gran derecha "de ideales".

Mas, por lo que toca a los gobernantes, tal vez la mejor manera de atender a la gran necesidad que indicamos sería reformar el Gobierno actual en su constitución, dándole un carácter civil, con el fin de que prudentemente pudiese ir encauzando las cosas hacia una normalidad nueva.

Se evitarían así peligros que sólo a los elementos perturbadores, que en ellos pueden beneficiarse, interesa conjurar.

## Premios merecidos

### Las recompensas concedidas a los señores Alvarez Uría y Colubi

Ayer hemos adelantado la noticia de que el Rey firmó los decretos concediendo los honores de jefes de Administración civil a nuestro respetable y querido amigo don Gerardo Alvarez Uría, secretario de la Diputación, y a don Emilio Colubi, contador de Fondos provinciales. Hoy tenemos que expresar nuestra satisfacción por estos nombramientos, por el que hace referencia al señor Uría especialmente, toda vez que con éste nos une amistad estrecha e íntima, que nos honra, pero que no ha de amenguar en nada el deseo que tenemos de aplaudir como corresponde este acto de justicia de nuestro Monarca.

Bien sabemos todos que no es la vanidad defecto imputable al ilustre decano del Colegio de Abogados, como también nos consta que si de algo hubiere que reprocharle, sería de ser modesto con exceso.

Así, pues, este nuevo galardón que suma a los muchos que ya tiene, forjados todos en el yunque del trabajo y a la luz de la inteligencia, este nuevo galardón, decimos, no habrá de envanecerle, pero ello es recompensa bien merecida, de quien es modelo de probidad y de ilustración, méritos asaz probados en su delicado cargo provincial y en el foro.

No menos justa estimamos la recompensa, en lo que se refiere al señor Colubi, quien también se viene demostrando como empleado inteligente y probo, durante los varios años que lleva al servicio de la Diputación.

REGION se complace en reconocer la justicia de ambas recompensas y en sumar su felicitación más sincera y efusiva a las muchas que reciben ambos distinguidos ciudadanos.

TELEFONOS DE REGION  
Direccion y Redacción, 882.  
Gerencia "Administración 331.

## DE AQUI Y DE ALLA

### El cementerio de los perros

En París existe un cementerio, donde reposan los restos de perros que se hicieron famosos por algún concepto, o bien sólo por la gratitud de sus amos que así quisieron premiar sus pruebas de afecto; y allí descansan y tienen sobre ellos las inscripciones pintorescas que sus dueños tuvieron a bien colocar y en las que se elogian las cualidades excepcionales del amigo del hombre.

Y allí, en aquel melancólico cementerio, donde descansan también los gatos de François Coppée y de Barby d'Aureville, se encuentra también un animal vivo: un viejísimo caballo blanco, que habita a la entrada del campo de la muerte en una cuadra improvisada.

El pobre animal sólo tiene por horizonte las pequeñas tumbas, con inscripciones pintorescas casi todas, conmovedoras algunas, estúpidas las más.

Allí espera filosóficamente la muerte, sin hacerse ilusiones sobre el fin de su destino.

Nada tiene de extraño que quien haya querido mucho a su caballo, desee que éste termine tranquilamente sus días, como premio a los servicios prestados; es muy natural, y hasta muy digno de elogio; pero que escoja un cementerio (aunque éste sea de perros, o gatos, o conejos), como lugar de reposo para su dócil amigo, es una idea muy original, eso sí, pero además, muy despiadada.

X.

## DE GIJON

### La próxima Asamblea de Juventudes Católicas

#### SE PREPARAN VARIAS PONENCIAS

Recibido en la Juventud Católica de Gijón el programa de invitación para la Conferencia Nacional de la J. C. E., que tendrá lugar en Madrid los días 15, 16 y 17 del corriente mes, se acordó en Junta Directiva adherirse a la Asamblea, enviar como representante al presidente y proponer ponencias sobre los temas primero al cuarto del cuestionario de la Conferencia.

## DE GIJON

### Los turnos preferentes

#### EL "ESPAÑA 3" CARGARA POR EL ORDINARIO

El comandante de Marina telegráfico al director general de Navegación, rogándole que si los servicios del Estado no salen perjudicados, no cargue el "España número 3" por el turno preferente, como solicitan los navieros y consignatarios.

El director general contestó que por esta vez accede a la petición, pero que en su próximo viaje, el "España número 3" cargará por el turno preferente.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.

### Un consejo diario

No hables mal de las mujeres, porque sobre ser tema de muy mal gusto, no olvidés que una mujer es tu madre.



El nuevo presidente de la República alemana, mariscal Hindenburg, con sus nietos. (Foto Vidal)

EL MUNDO DE LOS DEPORTES

El Barcelona F. C., campeón de España

El Comité Nacional llama a Oscar para ir a Portugal

DATOS BIOGRAFICOS

El Football Club Barcelona se constituyó en el año 1899. Se ha procla-



Platko.-Portero.

mado campeón de Cataluña en los años 1902, 1905, 1909, 1910, 1911, 1913, 1916, 1919, 1920, 1921, 1922, 1924 y 1925; campeón del Pirineo Oriental los años 1910, 1911, 1912 y 1913; campeón de España en los años 1910, 1912, 1913, 1920 y 1922.

Los equipos del F. C. Barcelona campeones de España fueron integrados por los siguientes jugadores:

1910.—Solá, Brú, Amechazuna, Grau,



Torralba.-Medio.

Meris, A. Comamala, Fornis, Rodríguez, C. Comamala, P. Wallace, E. Wallace.

1922.—René, Irizar, Amechazuna, Berdié, Masana, Peris, Fornis, Estévez, Rodríguez, Morales, Armeñ.

1913.—René, Irizar, Amechazuna, Castejón, Masana, Bori, Fornis, Oller, Alcántara, Berdié, Apolinario, E. Petis.

1920.—Zamora, Coma, Galicia, Torralba, Sancho, Samitier, Viñals, Señumaga, Martínez, Alcántara, Playa.

1922.—Zamora, Planas, Martínez, Surroca, Torralba, Sancho, Samitier,



Collina.-Secretario de la Federación Nacional.

Piera, Martínez, Gracia, Alcántara, Sagi-Barba.

El equipo del F. C. Barcelona que jugó contra el Arenas la final de 1919, se formó así:

Brú, Reguera, Costa, Torralba, Sancho, Blanco, Viñals, Garchitorena, Martínez, Alcántara, Lakatos.

Características, nombres y pueblo natal de los campeones de España:

Platko, Hungría; Planas, Barcelona; Walter, Suiza; Torralba, Barcelona; Sancho, Barcelona; Carulla, Barcelona; Piera, Barcelona; Arnau, Barcelona; Samitier, Barcelona; Alcántara, Filipinas; Sagi-Barba, Bar-

UN TELEGRAMA

Ayer se recibió el siguiente telegrama:

"Madrid.

Con esta fecha interesamos Federa-



Planas.-Defensa.

ción Asturiana urgente desplazamiento Oscar Alvarez suplente equipo para Portugal que deberá estar aquí día catorce los más tarde para salir Portugal. Telegrafíe salida.—Comité Nacional."

El Real Stádium contestó lo si-



Sancho.-Medio centro.

guiente:

"Imposible desplazamiento a esa de Oscar por dislocación brazo derecho surgida en Santander en partido Asturias Cantabria. Agradecemos distinción elogiada grandemente por afición asturiana".

\*\*\*

¿Comentarios? A pesar de los gritos de los cronistas madrileños proclamando a Barroso, más que como suplente, como el verdadero portero nacional, el Comité piensa distintamente.

La verdad, que el papel de Oscar no puede ser más desairado por los sucesos de "estirarse" tanto en los entrenamientos de los "once" como en la selección, se encuentra con que era "camelo" y que a quien suplía en realidad de verdad, era a Oscar.

Más que él, si cabe, lo sentirán los

cronistas de la corte, que por cierto no quedan muy bien parados, después de tanto paripé de juntas y reuniones con el Comité Nacional.

¿Para qué más? Oscar, sigue siendo Oscar, el gran portero, sustituto indiscutible de Zamora.

Sentimos que el contratiempo de nuestro primer guardameta le impida ir a Portugal, siéndole también imposible jugar con el Real Slávia en sus primeros encuentros de Barcelona, por lo que el equipo se verá en la necesidad de llevar a otro portero, que seguramente será Benjamin.

Oviedo

UN RETO

El Club Recreo, de la Tenderina, reta al Gallineru F. C. para jugar un partido amistoso el domingo próximo, día 17, a las siete de la mañana, en el campo de Vetusta.

\*\*\*

El Detall F. C. reta al equipo Molina F.C., para contender el próximo domingo en un partido amistoso en el campo de Quintana.

Villalegre (Avilés)

Villalegre F. C. venció al Terror Club, de Gijón, por cuatro tantos a



Walter.-Defensa.

uno. El partido resultó entretenido y con gran afluencia de gente.

Luarca

AMATEUR F. C., DE OVIEDO, 3 GOALS; LUARCA SPORT CLUB, 1

En el campo de "La Veigona"



Carulla.-Medio.

contendieron en partido amistoso los equipos arriba citados.

Resultó un partido muy animado por el interés que ambos bandos pusieron en la lucha y por las jugadas que en él se realizaron.

En la primera parte dominó el Amateur y en la segunda el Luarca. Este tira un penáty intencionadamente a las manos del portero.

Terminó el encuentro con el triunfo del Amateur por tres a uno, resultado de una mayor experiencia de



Olave.-Presidente de la Federación Nacional.

los ovetenses y de algo de mala suerte de los locales.

Ha gustado mucho el Amateur, en el que hay buenos elementos.

Los muchachos del Amateur nos

Invitamos a nuestros lectores y

anunciantes a comprobar

que la tirada de REGION

es la mayor de todo los pe-

riódicos asturianos.

ruegan hagamos público el agradecimiento por el buen trato recibido de



Sagi Barba.-Delantero.

Los Luarqueses, tanto en el campo como fuera de él. Marcharon de Luarca con grandes deseos de volver a esta hermosa villa.



Piera.-Delantero.

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO REAL SIDRA ASTURIANA-(Cima-Extra) Del Excmo. Sr. D. José Cima García.-Oviedo

# Comentarios de actualidad

¿ESTARA EN OTRA "MUDA"?

El sopor convencional en que está sumido el ex tribuno de la ex plebe don Melquíades Alvarez, lo anatematizan y censuran, no sólo los reaccionarios "inverecundos" y "tartufos"—¿dónde estás, léxico rotundo y florido de los triunfos heterodoxos?—sino los liberales conspicuos cuyo candoroso progresismo, muy siglo XIX, necesita para vivir el arrullo de los trenos del ave canora asturiana.

Así, "El Herald" del domingo desliza en su editorial este reproche, que no puede referirse a nadie más que al infortunado ex presidente del Congreso español:

"Piensen en esto los que saben hablar. Las ocasiones hay que aprovecharlas; no vale lamentarse luego, cuando han pasado. Y para el que tiene la vocación y el deber de hablar, la ocasión única es aquella en que reina en derredor el silencio. Si entonces se calla, cuando todos levantan la voz, lo que antes hubiesen sido oídos atentos, serán oídos distraídos. Que no se queje, pues suya será la culpa."

¿Será posible que el temor a adoptar una postura diáfana y transparente que comprometa su porvenir, naturalmente lóbrego, pese en el ánimo de nuestro ilustre paisano, más que las excitaciones que le dirigen sus secuaces y simpatizantes? Es éste un escrúpulo que nadie puede comprender, porque si el flujo de la vida pública llevaba las delicias del Poder a riberas inasequibles para quienes se señalasen ahora como opuestos al Directorio, ¿no sería suficiente que practicara una evolución "ideal" más, de aquellas en que todo el mundo le reconoce la maestría? ¿Sería superior la distancia a recorrer, a la que media entre el que aseguró que "si no fuera candor, sería vileza colaborar con la Monarquía" y el que luego se prestó a gobernar con el mismo Rey denostado?

## UNA RESTAURACION MUY ESPAÑOLA

Estos días ha circulado por la sección telegráfica de todos los periódicos una noticia que no debe pasar en medio de la indiferencia. Nos referimos a la restauración de la española Orden de los Jerónimos, tan ligada a la historia, a la literatura, a la vida toda de nuestros tiempos mejores. ¡Qué de nombres eminentes que enaltecieron el de España en todos los órdenes del saber, pero especial-

mente en el de las bellas letras, se vienen a la memoria al pensar en la Orden de San Jerónimo! ¡Cuántos recuerdos de las más valiosas joyas de nuestro patrimonio artístico, de mo-



..... Detallero.

numentos excelsos que fueron casas de jerónimos! El Escorial, Tuste, el Parral, Guadalupe... ¡Tantos más! Los jerónimos fueron grandes cultivadores y propulsores de las artes. Ahora se atribuye al pequeño núcleo que ha de ser base de la restauración jerónima el Monasterio de Santa María del Parral, en Segovia, interesantísimo monumento, declarado hace tiempo de carácter nacional con el fin de prevenir su ruina y que ahora, al ser habitado por la comunidad, adquirirá la vida que aleje esta amenaza que ya había empezado a realizarse en claustros y fachadas.

En Francia se inició el siglo pasado, en Solesmes, la gran restauración benedictina, que ha reanudado una espléndida tradición, dando a Francia varones eminentes. Ahora, en España, se inicia otra restauración de carácter eminentemente español. Señalamos con placer el hecho, por el significado espiritual que tiene y por el sabor de patria que tiene esta noticia de Resurrección de la Orden de San Jerónimo.

## A ROMA

Se despacha en el acto por esta oficina, toda clase de billetes de ferrocarril con cualquier destino, y dispone de Teseras de Peregrino, para la emisión de billetes de ferrocarril, con el 30 por 100 de descuento en los recorridos italianos. VIAJES CAFRANGA. Oquendo, 7, San Sebastián.

### El Batallón de Covadonga

## Un cuadro enviado por el Ayuntamiento de la Habana a la Diputación ovetense, en tiempos de la Colonia

Estos días está expuesto en los escaparates de los señores del Río, un cuadro que el Ayuntamiento de la Habana envió a nuestra Diputación, como prueba de agradecimiento por el envío de un batallón de voluntarios.

Se trata de una valiosa placa de oro, plata y esmaltes, que lleva grabado en acero la siguiente manifestación:

"El Ayuntamiento de la fidelísima



Samitier.-Cala.tero centro.

ciudad de San Cristóbal de la Habana cree en su deber consignar de la manera más solemne su profundo agradecimiento a la excelentísima Diputación provincial de Oviedo y dignos patricios que más directamente han realizado la organización del "Batallón Voluntarios de Cazadores de Covadonga", que el día 15 de noviembre del corriente año salió del puerto de Santander y desembarcó en éste el 5 de diciembre, con destino a combatir la insurrección y mantener la integridad nacional. Un acto de tan elevado patriotismo debe grabarse en la memoria de todos los buenos españoles, como lo está en la gratitud del Ayuntamiento de la Habana y transmitirse a las generaciones venideras para que les sirva de ejemplo. Intima y eterna ha de ser la unión entre la Península y la Antilla, que guarda las cenizas del inmortal Colón, descubri-

do del Nuevo Mundo. El pueblo asturiano, enviando sus valientes hijos a través del Océano, ha trazado el camino que debe seguirse en circunstancias difíciles para que Cuba continúe siendo parte integrante de la heroica Nación española.—Habana y diciembre 15 de 1869".

"A la excelentísima Diputación provincial de Asturias: El gobernador-presidente, don Manuel Arriola; vicepresidente, don José M. Pinedo; diputados, don Benito Canella, don Nicomedes Arias Valdés, don Faustino Valledor, don Julián García San Miguel, don Ramón Fernández Cuervo, don Manuel Díaz Argüelles, don Baltasar González Campomanes, don Manuel Trelles Navia, don Joaquín Blanco Ortiguera, don Bonifacio López, don Santiago Ruiz Gómez, don Ramón Valdés Sampedro, don José del Riego y Tineo; secretario interino, don Benito Díaz".

### DE MINAS

## Reconocimientos y demarcaciones que han de efectuarse en este mes

El personal facultativo de esta Jefatura de Minas, practicará las operaciones de reconocimiento y demarcación, en las minas que se expresan



Alcántara.-Detallero.

y en los días previamente señalados: Del día 16 al 23 de mayo.

"Demasia a Vignón", de hulla, sita en el concejo de Cabranes, interesado don José Tartiere y Lenegra, como director gerente de la Sociedad Sondos de Villaviciosa, vecino de Oviedo. Del 18 al 25 de ídem.

"Complemento", de zinc, sita en los parajes Los Muriazos entrambas riegas, parroquia de Merodio, concejo de Peñamellera baja, interesado don Cesáreo Ortiz del Val, vecino de Santander. Del 19 al 26 de ídem.

"Cantesa", de hierro, sita en la parroquia de La Marea, concejo de Piloña, interesado don Ramón Fernández Prida, vecino de Infiestó. Del 20 al 27 de ídem.

"Demasia a Casualidad", de hierro, sita en el concejo de Llanera, interesado don Oscar Fermín Pérez, apoderado don Francisco Muñiz García y presidente de la Sociedad Carbones de Miranda, vecinos de Avilés y Pola de Lena respectivamente. Del 23 al 30 de ídem.

"Elena", de hulla, sita en la parroquia de Figaredo, concejo de Mieres, interesado don David Martínez, vecino de La Pereda (Mieres).

## LA ESMERALDA

JOYERIA Y RELOJERIA



Cimadevilla, 8  
Teléfono 6-72  
OVIEDO



ARANJUEZ.—S. M. la Reina en la tribuna regia con el Príncipe Luis Fernando de Hohenzollern.

(Foto Vida)

EL AÑO SANTO

Los últimos días en la Ciudad Eterna

(POR CORREO)

(De nuestro enviado especial)

Roma 6 de mayo.

Hoy era el día señalado para visitar las catacumbas. Como éstas se encuentran a mucha distancia y era casi imposible tomar un vehículo para trasladarse a las de Domitila, muchos peregrinos fuimos en autobuses y nos quedamos en las de San Calixto y San Sebastián, por ser éste el término de la línea. Otros que fueron a las de Domitila que eran las designadas por la directiva de la Peregrinación asistieron a una misa que allí celebró el muy ilustre señor abad de Covadonga. Durante la misa habló a los peregrinos el párroco de Navia, don Angel Portal, el que tomando por tema la circunstancia de encontrarnos en aquel lugar los cristianos de los primeros siglos y los del actual, aquellos convertidos sus cuerpos en cenizas, nosotros, pisando sus cenizas y elevando por ellos nuestras preces al cielo; aquellos mostrándonos el camino de penitencia que han seguido para conseguir el cielo, nosotros estudiando en ellos el camino seguro que al cielo conduce; esta circunstancia, repito, tema de su discurso, hizo que el orador y los oyentes se emocionaran, resultando un acto conmovedor. Al señor Portal, lo mismo que al señor Truébano, que en uno de los pasados días dirigió conmovedora plática a los peregrinos, les envío mi más efusiva felicitación, es decir, la envío a REGION, para que sus lectores se hagan solidarios de ellas; pues bien se la merecen. Otro grupo de peregrinos visitamos las catacumbas de San Calixto. Tienen éstas unos cuarenta y cinco kilómetros de galerías descubiertas. Con esto ya los lectores se darán cuenta de que no es posible recorrerlas todas; pero hemos recorrido lo principal: la capilla de los Papas, donde fueron sepultados once Papas del siglo III que fueron martirizados; la cripta de Santa Cecilia, la cripta de los Sacramentos, adornada con interesantes pinturas que aluden a los principales Sacramentos, las capillas subterráneas en las que actualmente se celebra el Santo Sacrificio de la misa, etc.

La tarde de hoy, la hemos tenido libre y los peregrinos se han dividido en grupos, haciendo compras de objetos piadosos, recorriendo y visitando detenidamente los principales monumentos religiosos y profanos de la Ciudad Santa; Escala Santa; Foro romano; Capitolio; Palatino, etc.

Para mañana tenemos anunciada la visita al parque zoológico del Vaticano, y la tarde la dedicaremos para

seguir admirando los inencontables monumentos.

Todos los peregrinos están buenos y contentos. No pueden decir lo mismo los catalanes, a quienes se les ha muerto hoy una peregrina. Me encomiendan

sucedido en sus respectivos pueblos. Sin embargo, creo que tenemos que apuntarnos alguna blanca, porque las pesetas suben y las liras bajan. Esto nos llena de consuelo por dos razones: la primera porque cada día llevamos más dinero en el bolsillo y la segunda porque sentimos verdadera satisfacción, al ver como las cosas de España, van cada día mejor, gracias al Directorio militar, y especialmente, a Dios que lo ilumina.

Hoy salieron para Nápoles nutridos

grupos y algunos aislados; pues ya no necesitamos cicerone para andar por Roma, seguimos visitando interesantes monumentos. Algunos volvimos a visitar la Escala Santa, por parecernos este uno de los monumentos más interesantes que en Roma encuentra el peregrino. Trátase de la escalera que conducía al pretorio de Pilatos, que Cristo subió y bajó durante la pasión. Está compuesta de veintiocho peldaños de mármol, recubiertos de madera; pero dejando ver



LLANES.-Las niñas de un colegio, presentes en la Fiesta del Arbol.

[Foto Rozas]

saludar a sus familias, lo que hago con gusto.

El número de peregrinos aumenta sin cesar. De todas partes del mundo llegan Peregrinaciones, lo que hace que los romanos aumenten de día en día el precio de todos los objetos. Quizá muchos romanos no se aprovechen bien de las gracias espirituales del Año Jubilar; pero todos reconocen que este año es para Roma año de verdadero júbilo.

\*\*\*

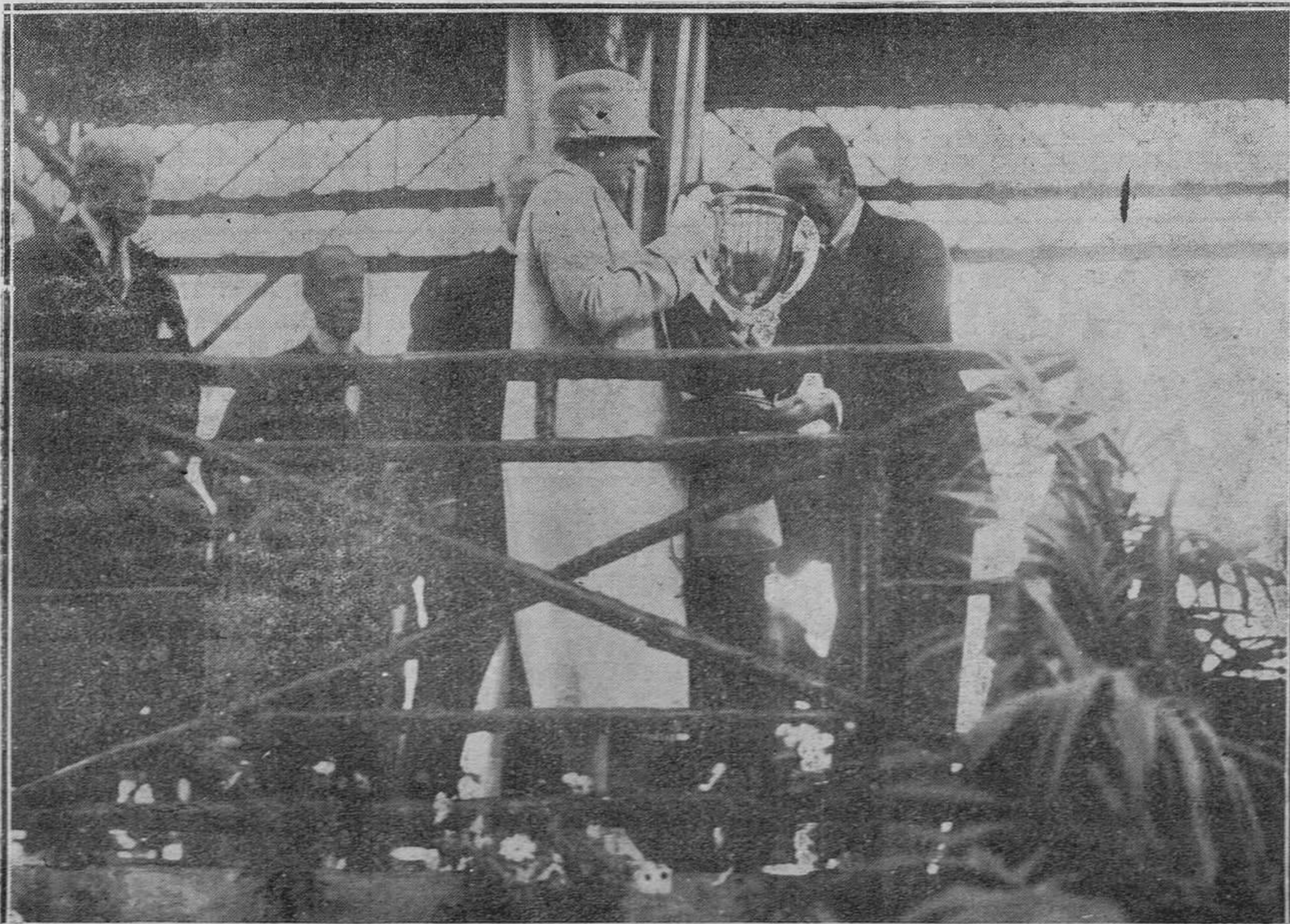
Estamos sin noticias de España. En Roma se venden periódicos de todas las naciones del mundo, menos de España. Los periódicos italianos por casualidad traen un telegrama de España. Las cartas que reciben los peregrinos hablan solamente de asuntos de sus familias, o narran a todo más algún hecho culminante que haya

grupos de peregrinos asturianos. Los demás hemos visitado las extensas posesiones del Vaticano: sus jardines, sus huertas, sus viñedos, sus museos, fábricas de mosaicos. Sintiendo ya las nostalgias de la patria, algunos nos hemos trasladado a Santa Sabina, para comprar objetos religiosos y ver allí algo de sabor netamente español: la habitación en que dormía Santo Domingo de Guzmán y su cuarto de estudio. También hemos admirado el gabinete de San Pío V y las gafas y una de las sandalias que este santo usó; pero más que nada, aunque a simple vista parezca menos interesante, nos llamó la atención un hermoso naranjo, cuidadosamente custodiado que Santo Domingo ha plantado y que aún en el día de hoy da naranjas riquísimas, a la vista, ya que no hemos podido probarlas.

Por la tarde, dispersos en pequeños

el mármol que con la madera se cubre. Tiene en la madera algunos círculos de cristal sujetos con bronce que indican los puntos de la escalera donde aún se conservan las manchas de sangre del Redentor. Esta escalera no puede subirse, no permiten subirla, sino de rodillas y cuando por ella se asciende en medio de una continua procesión de gentes de todas partes del mundo y el sentimiento propio y la devoción de los demás ascendentes comunican a nuestra alma, cual corriente eléctrica, elevan nuestra alma al recuerdo de lo que aquellas piedras presenciaron, parece que el mármol frío despidió cual eco fiel, las voces de la chusma deicida, las palabras de vacilación del Pontífice cobarde, los chasquidos de los látigos que cruzaban el santo cuerpo del Redentor, los estridentes ruidos de los garfios de hierro de la flagelación, la corona, la cruz, el Rey, cuya inmolación pide el pueblo, las lágrimas de la Madre Dolorosa, todo, todo el poema de la pasión de Jesús que oficialmente principia en el pretorio a cuyo tribunal conducía esta escalera, y en el que se ha dictado la sentencia de muerte de Jesús.

Para mañana tenemos anunciada nuestra marcha. Como turistas no la



ARANJUEZ.-S. M. la Reina entregando la copa a su augusto esposo propietario del caballo "Bolívar".

[Foto Vidal]

**BANCO DE OVIEDO**

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermanos

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

£ y medio por 100 a 6 meses  
4 " 100 a 1 año

**Cajas de alquiler  
Caja de ahorros**

sentimos pues ya no es posible dar un paso entre tanta gente; como cristianos lo sentimos, pues en Roma ante la vista de tantos monumentos auténticos se afianza, se robustece nuestra fé que es lo que hemos venido a buscar los peregrinos.

¡Adiós, Roma! Quiera el cielo que nuestra visita nos sirva de provecho espiritual, que en tí hayamos estudiado la vida cristiana que las huellas de nuestros mayores nos enseñan, y que nosotros debemos de seguir en la tierra para juntarnos con ellos en el cielo.

Todos los peregrinos están buenos y con sentimiento de marchar tan pronto de la Ciudad Eterna.

X.

LOS PEREGRINOS LLEGAN ESTA NOCHE, A LAS NUEVE Y MEDIA (POR TELÉGRAFO)

(De nuestro enviado especial)

San Sebastián, 12-7 tarde.—Cuando de nuevo pisamos tierra española, sentimos todos una viva satisfacción.

A las ocho de la noche saldremos para Palencia, donde tenemos noticia de que se nos prepara un cariñoso y entusiasta recibimiento, organizado por nuestro paisano, el gobernador don José Cuesta.

A la una de la tarde del miércoles saldremos de Palencia, para llegar a Oviedo a las nueve y media de la noche.—X.

CRUZ ROJA

Las consultas para pobres en la Policlínica

Desde esta semana y hasta el mes de octubre próximo, regirá el siguiente horario en la Policlínica de la Cruz Roja.

Enfermedades de los niños.—Doctor Estrada, martes y sábados, a las cinco de la tarde.

Piel y secretas.—Doctor V. Fernández, lunes, de seis a siete de la tarde. Matriz y embarazadas. Doctor Mifior, lunes y viernes de cinco a seis.

Dientes y boca.—Doctor Triviño, martes, jueves y sábados, de cinco a seis.

Corazón y pulmones.—Doctor Miranda, martes, de seis a ocho.

Garganta, nariz y oídos.—Doctor Bermejo, miércoles, de seis a siete.

Nervios y mentales.—Doctor Laredo, miércoles y sábados, de cinco a seis.

Ojos.—Doctor Martínez Sánchez, viernes, de cuatro a cinco.

DE LUANCO

Abandono lamentable

Sin cesar escuchamos lamentaciones diariamente, acerca del abandono en que se halla la estatua del nunca bastante llorado don Mariano Pola, el bienhechor de Luanco, de eterna memoria.

Es unánime el deseo de que cuando se termine la construcción del nuevo parque, se traslade a él la estatua del benefactor de Luanco, por ser el lugar más apropiado para su emplazamiento.

Delegación de Hacienda

Cheques al cobro

Para hoy han sido puestos al cobro en esta Delegación de Hacienda los siguientes libramientos:

Don Francisco Gutiérrez; don Aurelio Alvarez; don Benito Pérez; don Acisclo Uría; don Manuel Fontán y otro; don José de las Cuevas; don Andrés Fernández; don Atilano González; don Braulio García; don Francisco Fernández y don José Prendes; don Joaquín Alvarez; don Isidoro Martínez; don José A. del Campo; don Jesús Alvarez; don Rafael Ponte; don Francisco Sarandeses; don José Palacios; don Francisco García; don Pedro Nuño; don Marcial Ruedes; don Candido Alonso; don José Prendes; don Benigno Fernández; señor administrador de Loterías de Gijón; señor depositario pagador; señor administrador de Loterías número 12, de Oviedo.

Vida religiosa Espectáculos

SANTOS DEL DIA

Ss. Pedro Regalado, Juan Silenciano; Mucio, pb., Gliceria, mrs.; Seryacio, obispo.

Oviedo

En Santo Domingo.—Solemnes funerales por el alma del reverendísimo padre general de la Orden Dominicana. Serán mañana, 14, a las diez y media.

Se suplica la asistencia a los miembros de la T. Orden, cofrades del rosario y amantes de la Orden.

Grado

EL MES DE LAS FLORES

Se están celebrando con gran esplendor y brillantez en la iglesia parroquial de esta villa los hermosos cultos propios del mes de las flores, resultando de un efecto deslumbrador el artístico adorno del templo, obra de la piadosa Congregación de Hijas de María.

Un nutrido coro de afinadas y agradables voces, formado por distinguidas señoritas de la localidad, contribuye al mayor realce de estas solemnidades religiosas, entonando preciosos cantos con acompañamiento de armonium.

Los nueve días últimos del mes se celebrará el acostumbrado novenario, gestionándose a tal fin la venida de un elocuente orador sagrado, cuyo nombre daremos oportunamente a conocer.

Gran Popular Cinema

Funciones para mañana. Quinteto Musical Ovetense. La película titulada "Opio y Amor" y actuación del tenor Jesús Calleja.

DEL OBISPADO

Ha sido nombrado coadjutor de Piantón (Vegadeo), don Ramón Mon y Vigando.

Escuelas y maestros

DE LA SECCIÓN DE INSTRUCCION PUBLICA

Al habilitado de Cangas de Tineo se ordena la suspensión de cinco días de haberes al maestro de Biezas, al firmar la nómina del presente mes.

Al alcalde de Carreño se participa haberse admitido la renuncia al maestro de sección don Mariano Jenaro Plaza, por razones de familia, nombrando a don Antonio Alvarez Pérez para el mismo cargo.

Al alcalde de Siero comunicándole si la maestra ha sido declarada incurso en el artículo 171 de la ley.

Al Rectorado de Valladolid se remite recibo de la entrega del título de practicante de don Alberto Rodríguez y de Lara.

A la Dirección general de la

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

INDUSTRIA Y COMERCIO

CRISTALERIA Y TAZAS para cafés, fondas y taternas. Precios baratísimos. Gran surtido. Casa Paco. Oviedo.

VARIOS

MODISTA. TODA CLASE de ropas de señora y niños; camisas, calzoncillos de caballero. Luisa Gutiérrez. Plaza Vieja, Ribadesella. Precios baratísimos.

TEJEROS: SE ARRIENDA una buena tejera. Para informes: Villalegre, Tienda del alto de Los Campos).

SE ALQUILA PISO SEGUNDO, calle céntrica y casa nueva. Informes, P. de la Catedral. Muebles.

JOSEFINA PRIETO, MODISTA, ofrece sus servicios en Rúa, 13, bajo, Oviedo.

SE NECESITAN CHICAS para envolver caramelos. Fray Ceferino, 8.

500 PESETAS DARE A quien me facilite un amplio local y en sitio céntrico, en Mieres, Oviedo Gijón, para depósito de autos, ómnibus y canchales eléctricos. Razón, a Emilio A. Gutiérrez. Plaza Requejo, Mieres.

SE ALQUILA POR LA temporada de verano una casa amueblada o sin, en el pueblo más sano y pintoresco de la provincia. Tiene garage y agua, con vistas al mar. Para informes, dirigirse a don Urbano Monreal "La Americana", Oviedo.

CASA DUEL. OFRECE a ustedes modelos de modistería, sombreros. Hotel París.

SE ALQUILA CASA PARA temporada de verano, próxima a la playa y tranvía Avilés-Musel. Informes, San Francisco, 21, bajo.

TRASPASOS

TRASPASO EN COLLOTO Por ausencia forzosa de su dueño, se traspasa el conocido meréndero "La Terraza", con amplia vivienda, agua, luz y tranvía a la puerta. Razón, en el mismo.

SE TRASPASA POR TENER que ausentarse su dueño, comercio de papetería, en sitio céntrico y buenas condiciones. Informe, Garage Martínez Santa Clara.

SE TRASPASA CASA DE huéspedes, por tener que ausentarse su dueño. Informarán, Gastañaga, 30, tienda.

TRASPASO.—POR ENFERMEDAD del dueño, se traspasa casa de comidas en uno de los mejores sitios de Oviedo; con buena clientela, poca renta y en buenas condiciones. Para informes, calle del Fierro. Comercio de Zarauza).

VENTAS

EN LA FELGUERA SE traspasan un mostrador y una estantería, con derecho a ocupar el local en que están instalados. Para informes, entenderse con el corresponsal de REGION.

EN EL CASTRO (LUGONES), a cinco minutos de la última parada del tranvía, se vende en 22 mil pesetas, casa de planta baja, con sótano, nueva construcción y muy higiénica. Informes en la misma.

AUTOMOVIL EUROPEO, diez caballos, e u a t r o asientos, seminuevo, se vende. Razón, Talleres de Carrocería, Fray Ceferino, 12, José Rodríguez.

SE VENDE MOLINO COMPLETAMENTE nuevo, marca "Simplex Perplex", núm. 1, con sus accesorios y motor eléctrico de 6 H. P. para el mismo. Informes, L. Panizo y Vega.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "EtudebaKer". Informes Garage Tuero, Oviedo.

AUTOMOVIL USADO, se vende uno en perfectas condiciones de marcha, muy económico. Razón, Oficinas Garage España, Oviedo.

SE VENDE UN AUTOMOVIL, marca Rolls-Royce recién reparado y pintado, dispuesto para rodar. Para visitarlo en el Garage España, Oviedo.

SE VENDEN EN 6.000 pesetas dos "autos" de línea Jeffery, 40 viajeros. Menéndez Valdés, 7, segundo. Gijón.

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

ROMAN S. PUERTA Garganta, nariz y oídos. Avilés. Consulta: de 10 a 12.

JOSE GARCIA CASTRO. Médico. Rayos ultravioleta. Consulta de 3 a 4. Rui-Pérez. Avilés.

RODRIGUEZ SAMPEDRO Especialista piel, nervios. Curación rápida orquitis. Tratamiento toda clase tumores. Uría, 72, bajo.—Oviedo.

Deuda y Gases pasivas se devuelve certificación de la viuda de don Wale, rico Vázquez a fin de que se consigne el nombre de Consolación por el de Concepción, que por error fué estampado.

DE SOCIEDAD

La segunda excursión del Casino

Habiéndole tocado la suerte, será Grado la segunda excursión que organiza nuestra primera Sociedad de recreo. Grandísimo es el entusiasmo por concurrir a esta fiesta y por descontado está asegurado su éxito. La simpática villa de Grado acogerá a los ovetenses entre cariñosos afectos. La organización se lleva con sin igual acierto por el entusiasta alcalde de Grado don Adolfo Galán y don José Beltrán.

Para días sucesivos dejamos el programa, que no puede ser más sugestivo.

La Directiva del Casino de Oviedo desea saber el número de personas que han de asistir, y ruega que a la mayor rapidez se anoten en las listas de Secretaría las bellísimas señoritas que han de concurrir, para efectuar los trabajos indispensables para la mejor realización de la mencionada fiesta.

Oviedo

◇ Salió para Madrid nuestro buen amigo don Leonardo Rico.

◇ Para diversas capitales de España salió don Antonio Ruiz de Villa, estimado amigo nuestro.

◇ Salieron ayer para Madrid, haciendo el viaje en automóvil, nuestros distinguidos amigos el marqués de la Vega de Anzo y el señor González Herrero.

◇ Para Vigo, con el triste motivo del fallecimiento de su señora madre, salió nuestro distinguido amigo don Alfredo Olario.

◇ Se encuentran en Madrid el ilustrísimo señor don José del Rosal y Echenique y su bella hija Carmina.

◇ Saludamos en esta capital al juez municipal de Grado, señor Maqueda.

Avilés

◇ De Madrid han regresado don José María y don Francisco Rodríguez y Rodríguez.

◇ Salió para la corte la esposa del arquitecto don Antonio Alonso Jorge.

Navegación y pesca

Gijón

EL "MAASDAM"

Ayer entró en el Musel el trasatlántico "Maasdam", que va a Habana y Veracruz.

Después de cargar pasaje y carga siguió viaje.

ENTRADAS

- "Cid", general. Santander.
"Maasdam", pasaje. Idem.
"Draytón Manor", gasolina. Coruña.
"Cabo Corvera", general. Idem.
"Navarra", ídem. Idem.
"Rosario", vacío. Bilbao.
"Wenceslao", ídem. Idem.

SALIDAS

- "Jacinto Verdaguer", carbón. Ferrol.
"Cid", general. Barcelona.
"Maasdam", pasaje. Coruña.
"Draytón Manor", gasolina. Cádiz.
"Cabo Corvera", general. Santander.
"Joaquina", ídem. Idem.
"Pitas", ídem. Idem.
"San Jorge", carbón. Bilbao.
"María Dolores", carbón. Vigo.
"Sanlirso", ídem. Bilbao.
"Gaviota", ídem. Idem.

REGION no depende de ningún partido político, ni de ninguna oligarquía financiera.

LA LOTERIA

**El premio gordo en Gijón**

UNA EXPLICACION NECESARIA

Debemos a nuestros lectores una explicación, por no haber dado cuenta en nuestro número de ayer, del resultado del sorteo de la Lotería celebrado el lunes.

Por causas ajenas a nuestra voluntad no apareció inserto en nuestro número de ayer, la información de referencia, a causa de no haber recibido en esta Redacción las extensas notas que nos había enviado nuestro activo redactor en la vecina villa gijonesa.

Con profundo pesar nos hemos visto imposibilitados de satisfacer el interés de nuestros lectores, a quienes pedimos nos perdonen.

QUIENES SON LOS FAVORECIDOS

El número 1.950 premiado con los tres millones de pesetas, fué vendido en la administración número 5, de la que es propietario don Rafael Jiménez.

Es de advertir que a esta administración correspondió el premio gordo en el sorteo anterior.

Del número premiado con el gordo en el sorteo del lunes, llevan participaciones los siguientes:

Don Antonio García, dueño del bar "La Gloria", tres décimos; Agustín Olivera, operario de la Fábrica de Tabacos, uno; Herminia González Moré, uno, de la Fábrica de Tabacos; doña María Trabanca, de la Fábrica de Tabacos, uno; don Constancio Beltrán, uno; don Rufino Menéndez, alto empleado de Duro-Felguera, dos y doña María Díez, viuda de Cabeza, uno.

Otro décimo lo lleva el alguacil del Juzgado de instrucción de Oriente.

El citado alguacil, que sacó el décimo, lo repartió entre el personal de dicho Juzgado, en la siguiente forma: don Adolfo García González, juez de instrucción del mencionado distrito, lleva diez pesetas, habiéndole correspondido, por lo tanto, sesenta mil; don Faustino López Fonseca, oficial habilitado, diez pesetas; don Adolfo Mori, oficial habilitado, cinco pesetas; un hijo del señor Mori, llamado José María, cinco pesetas; don Fernando Castro, procurador de los Tribunales, diez pesetas; don Pedro Gutiérrez, industrial, que tiene su establecimiento en la esquina a la calle del Convento, frente al Juzgado, cinco, y la señora dueña del Hotel Malet, otras cinco pesetas. El alguacil, se dió cuenta de que al repartir el décimo él se quedó sin participación y entonces los otros agraciados decidieron prorratear para que le quedase a él participación.

Agustín Olivera, empleado de la Fábrica de Tabacos, que posee uno de los décimos premiados, dió participación a los siguientes obreros de su taller:

Juan Rodríguez, siete pesetas; Bernardo Álvarez, cinco; Rafael Menéndez, cinco; Plácido García, cinco; Ernesto Menchaca, cinco; Guillermo Droan, cinco; Gervasio Viña, tres otros dos obreros llamados José y Casimiro, dos pesetas cada uno y otro llamado Gaspar, cinco. De estos tres no recordaba los apellidos.

Este Olivera es hombre a quien la fortuna ha sonreído ya anteriormente. Encontrándose sirviendo a bordo del acorazado "Alfonso XIII" llevaba una participación en un número del sorteo de Navidad, de cuya participación vendió la mitad. Y en dicho número cayó, aquel año, el "gordo" del citado sorteo.

OTRO HOMBRE DE SUERTE

Don Antonio G. Alvarez, dueño del bar "La Gloria", es otro de los favorecidos, habiendo manifestado que estaba abonado a este número desde ha-

ce cuatro años y que cuando lo tomó por primera vez, lo hizo en virtud de una combinación que formó con el año de su nacimiento, su edad de entonces y otras fechas. Esta vez tomó tres décimos para la extraordinaria que repartió así: Gerardo Alarcón, cinco pesetas; Luis Rouga, cinco; Sara González, cinco; María Ortíz, cinco; Sara Sesefia, cinco; Pilar Fernández, cinco; Juan Alvarez Corujo, dos; Generosa Acebal, dos Asunción Alvarez, dos; Antonio García, cinco. Este dió de participación a tres camareras, una a cada una; Isidro Blanco, cinco; un amigo de éste, una peseta; a la familia de su mujer, diez; Gerardo Menéndez, cinco; Domingo Blázquez, diez; Gerardo Carbajal, diez. Había dado otras participaciones que no recordaba y en resumen, él se quedó con cuarenta y tantas pesetas de participación.

UN PELLIZCO DE 600.000 PESETAS

Don Rufino Menéndez, comerciante y ex concejal de este Ayuntamiento, que estaba abonado a éste desde hace cuatro años, de los dos décimos que llevaba, él no dió otra participación que una peseta a una hermana política; de manera que el señor Menéndez, ha echado un "pellizco" a la fortuna de seiscientos mil pesetas.

**TRIBUNALES**

LESIONES POR IMPRUDENCIA

El día 5 de setiembre del año pasado, el coche propiedad de doña Elisa Batalla, conducido por Olegario Moro, arrolló en la Puerta de la Villa, en Gijón, al anciano Vicente Rocas Vallina, causándole diversas heridas.

Se le instruyó causa criminal y ayer compareció como acusado de un delito de lesiones por imprudencia ante el Tribunal de la Sala segunda de la Audiencia, Olegario Moro.

De la declaración del procesado y de la prestada por los demás testigos quedó demostrado que el procesado hizo cuanto humanamente pudo por evitar el atropello, aunque éste fué inevitable por haberse cruzado en la carretera al mismo tiempo que el auto un carro cargado con pino y un individuo conduciendo una carretilla de mano, lo que obligó al chofer a hacer un rápido virage hacia uno de los lados de la carretera alcanzando con una de las aletas del coche al Vicente Rocas.

Después de informar la defensa y el fiscal, quien pidió para el procesado la pena de un año y un día de prisión correccional, la vista quedó conclusa para sentencia.

LA RECUSACION DEL JUEZ ESPECIAL DE POLA DE SIERO

Ayer se celebró en la sala primera de la Audiencia la vista del recurso de recusación del juez especial señor Movellán, interpuesto por el ex alcalde de Pola de Siero, don Juan Rodríguez, procesado, en unión de cua-

renta y uno más, por irregularidades en la administración de Consumos.

El recurso fué defendido por el letrado señor González (don Ramón), quien fundó su informe en una supuesta aversión a su patrocinado por parte del recusado.

En nombre del Ayuntamiento de Pola de Siero, el letrado señor Navarro, sostuvo no haber lugar a que prosperase el recurso.

Señalamientos para hoy

Criminal

SECCION PRIMERA

Laviana.—Contra Alfredo G. González Orvitz, por disparo. Abogado señor Suárez; procurador señor Cabal.

Oviedo.—Contra Adolfo Cuesta Cuesta, por disparo y lesiones. Abogados señores Suárez y Buylla; procuradores señores Bueres y Arango.

SECCION SEGUNDA

Pravia.—Contra Casimiro García Suárez, por lesiones. Abogado señor Arango (don Pedro); procurador señor Alonso.

Lena.—Contra José María Fernández Castañón, por lesiones. Abogado señor Cabeza; procurador señor Tamés.

Gijón.—Contra Aurelia Carriles Rubín, por disparo. Abogado señor Mantilla; procurador señor Alvarez.

Civil

Don Camilo Muñoz, con la Compañía del Norte, sobre pago de pesetas. Abogado señor Torre; procurador señor Bernardo.

Sentencias

El Tribunal de Derecho ha dictado las siguientes:

Gijón.—Absolviendo a Ramón Díaz Valdés, en un delito de tenencia de armas.

Gijón.—Absolviendo a María del Carmen Balbín Puerta, de un delito de hurto.

Gijón.—Condenando a dos años, once meses y once días de prisión, por robo, a José García Monestina.

Lena.—Condenando a un año, un mes y un día de prisión y cien pesetas de multa, a Agadino Jesús Iglesias, por tenencia de armas.

Lena.—Absolviendo a Marcial Valdés, de un delito de hurto.

DE UNOS EXAMENES

En los exámenes celebrados anteayer en la Audiencia para aspirantes a secretarios y suplentes de Juzgados municipales, han sido declarados aptos los siguientes señores:

Jorge Martínez Ordóñez; Ramón Calvo Gallego; Manuel Cuervo García; David González Alvarez; José María Suárez Mier; César Avello Morodo y Félix Llanes Alonso.

EXAMENES PARA PROCURADORES

Para el día 23 de los corrientes, a las cuatro de la tarde, han sido señalados los exámenes que se han de celebrar en nuestra Audiencia para

aspirantes a procuradores de los Tribunales.

El Tribunal estará constituido por el magistrado don Luis María de Mesa, como presidente; don Armando Alvarez González, catedrático; don Eñás Lucio Suerpérez, abogado; don Luis M. Bueres y don Francisco Martínez Elola, presidente y secretario respectivamente del Colegio de procuradores, como vocales.

**SUCESOS**

Oviedo

AGRESION

En la Casa de Socorro fué curada Anita Espino, de treinta y nueve años de edad, domiciliada en la calle de la Luneta número 35, de heridas contusas de carácter leve en ambos parietales.

Manifestó que había sido agredida por Alberto Valderrama, contra quien presentó la correspondiente denuncia en la Comisaría de Vigilancia, desde cuyo Centro se dió traslado al atestado al Juzgado municipal.

CONMOCION VISCERAL

A consecuencia de una caída sufrió fuerte conmoción visceral y contusiones en la región frontal José Pello, de cuarenta y seis años.

Fuó asistido en la Casa de Socorro, pasando a su domicilio después de curado.

UNA PEDRADA

El niño José González, de doce años, con domicilio en la calle de Campo, manes, fué curado en la Casa de Socorro de una herida contusa, leve, en la región frontal, que le ocasionó otro chico arrojándole una piedra.

EXTRACCION DE UN CUERPO EXTRAÑO

A Generosa González, de cuarenta años, vecina de la calle de Cimadevilla, le fué extraído por el personal del mencionado Centro benéfico un cuerpo extraño del dedo medio de la mano izquierda.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en una obra del contratista don Joaquín Junquera, se ocasionó una herida incisa, de pronóstico leve, en el dedo pulgar de la mano izquierda, el obrero Cándido Alvarez Alvarez, de veintiocho años, domiciliado en la Plazuela de Santo Domingo. Una vez asistido en la Casa de Socorro, pasó a su domicilio.

HERIDO CASUALMENTE

En la Casa de Socorro fue curado también Manuel Fernández, de veintiocho años, con domicilio en Santa Marina.

Presentaba una herida incisa en el dedo pequeño del pie derecho.

UNA VALENTIA

Faustino Fernández, de veintiséis años, en plena calle de La Luneta maltrató de obra a un niño de ocho años.

Varios transeuntes que presenciaron la hazaña del Faustino, le reprimieron duramente, originándose con tal motivo un escándalo formidable.

La familia del niño maltratado presentó en la Comisaría de Vigilancia una denuncia contra el Faustino, cuya denuncia fué cursada al Juzgado municipal.

Sotroñdio

UNA REYERTA

El domingo, en ocasión de hallarse en el paso a nivel cercano a la estación el empleado de la misma Laureano Fonseca esperando la llegada del tren, se vió interpelado por un individuo que pretendía pasar sin el consabido billete de andén. Parece ser que el Laureano se lo impidió de muy malos modos, llegando al extremo de darle repetidos golpes con la banderola, por lo que el otro le asestó una puñalada, con tan mala fortuna, que le dejó gravemente herido, habiendo sido trasladado al Hospital.

El agresor fué detenido.

**EL ALMACEN DE MUEBLES DE MARTIN FRIGOLA**

(Plaza de la Catedral. 9)

Que siempre ha sido tan favorecido por el público, quiere ahora a su vez ser agradecido y

**Liquida todas las existencias con un 40 Por 100 de rebaja POR CESE DE NEGOCIO**

**¡A amueblar la casa por poco dinero!**

Plaza de la Catedral, 9-Oviedo

**GONZALEZ Y SUAREZ**

(S. en C.)

COMERCIANTES - IMPORTADORES

Almacenistas de Viveres y Tasajería

Baratillo, n.º 1, Plaza de Armas y San Pedro, n.º 4

HABANA (Cuba)



Intereses de Mieres

Una entrevista con el alcalde don José Sela

Nuestro corresponsal en Mieres ha celebrado recientemente una entrevista con el alcalde de Mieres señor Sela, a su regreso de Madrid, donde realizó con gran actividad distintas gestiones, de gran importancia para el progreso y el porvenir de la villa.

De uno de éstos ya hemos dado cuenta, al comentar la creación del Juzgado de Instrucción en Mieres, asunto este en el que puso todo su interés el señor Sela.

He aquí otros aspectos de la vida local de Mieres, acerca de los cuales se realizan gestiones por la Alcaldía hasta llegar a una solución satisfactoria, que satisfaga los anhelos del pueblo.

LA REFORMA DE LA ESTACION TELEGRAFICA

Acerca de esto el señor Sela dice que ha recibido promesas, según las cuales, en el mes próximo se enviará más personal para servir la estación de la villa.

EL SERVICIO TELEFONICO

Hay que sumar también a las muchas gestiones realizadas por nuestra primera autoridad local, nuestro digno alcalde, las llevadas a cabo para que se mejore el servicio telefónico.

La Interurbana instalará en fecha muy próxima una estación en Mieres, y la nueva Compañía de Teléfonos hará una instalación extendiendo su servicio a los pueblos limítrofes.

EL PUENTE DE UJO-TARUELO

El proyecto para la construcción de este puente ha sido pagado por los municipios de Lena, Aller y Mieres.

Ha sido muy bien acogido en el Ministerio de Fomento lo informado por el Consejo de Obras públicas en el sentido de que debe ser construido a cargo del Estado, con ayuda de la Compañía del ferrocarril Norte y de los municipios interesados.

Dicho informe pide además que por la Jefatura de Oviedo se estudie si es factible ensanchar hasta ocho metros la carretera desde Santullano hasta Santa Cruz.

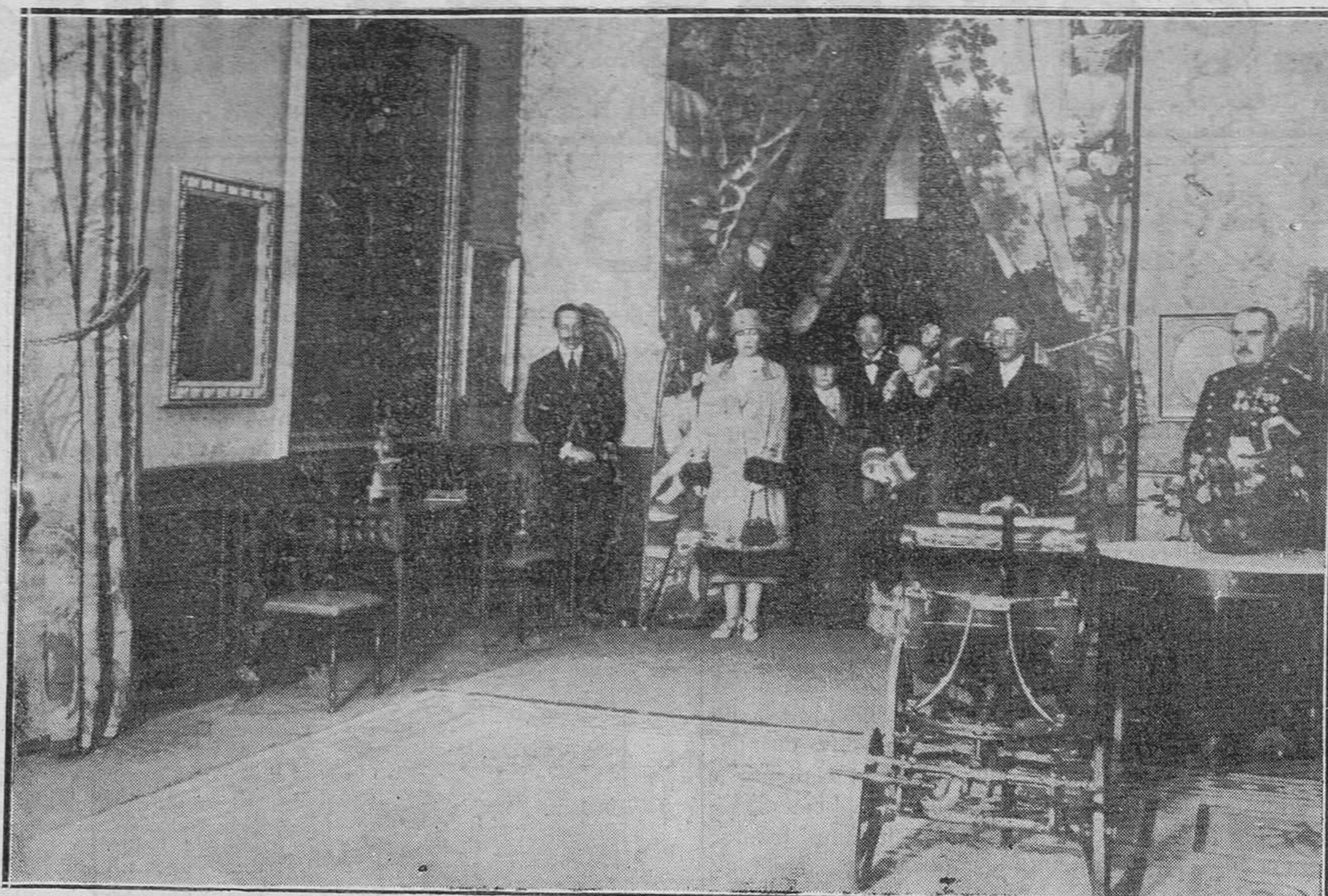
El puente mencionado está presupuestado en poco más de 500.000 pesetas y pondrá en comunicación más fácil los valles de Aller y Pola de Lena.

MONTES PUBLICOS

Abriga el señor Sela la esperanza de que se consiga una solución favorable para los labradores de Mieres.

EL SERVICIO DE CORREOS

Por el secretario general de Correos y Telégrafos, señor Castañón, se sabe que en breve el Estado proveerá cin-



MADRID.--La familia Real en la Inauguración de la Exposición de retratos de niños de España, organizada por la Sociedad "Amigos del Arte". (Foto Vidal)

co plazas de peatones carteros en este concejo.

Las ventajas tan notables que con las mejoras que dejamos señaladas obtendrá Mieres, bien merecen toda clase de elogios los que han trabajado porque se solucionen los asuntos pendientes, y, sobre todo, por haber logrado la creación del Juzgado de Instrucción en esta villa.

Otros pueblos no menos agradecidos que Mieres han correspondido rindiendo gratitud con algún acto que recuerde perennemente a los que tanto hacen por el engrandecimiento del pueblo.

No se devuelven los originales

Oficina Jurídico-Contencioso Administrativa

Corresponsales en todas partes de España -- Telegramas y Telefonemas: JURICIDIA Directores Gerentes: RAMON BANCES y MARCELINO SUAREZ

Incoación, tramitación y resolución de toda clase de demandas y reclamaciones civiles y criminales, contenciosas y administrativas, cobro de créditos de cualquier naturaleza que sean, reclamaciones a patronos y compañías aseguradoras por accidentes del trabajo, cuestiones marítimas, responsabilidad civil, criminal y administrativa de funcionarios públicos, expedientes de quintas, minas, montes y todo cuanto se relacione con la profesión de abogado y la gestión de negocios.

FRUELA, 2, primero.—Teléfono 983.—Oviedo.

En Ortiguera

Un monumento para don Fernando Jardón

SE HARA POR SUSCRIPCION POPULAR

El vecindario de Ortiguera, deseoso de corresponder de algún modo a los muchos favores que ha recibido del señor Jardón, ha tomado el buen acuerdo de abrir una suscripción popular para construir un monumento a la memoria de su insigne benefactor.

Esta suscripción va dando el siguiente resultado:

La Comisión, 60 pesetas; don Avellino Canel, 1.000; don Balbino Fernández, 75; don José Suárez, 50; don Eduardo Combarro (Espín), 50; don Rosendo Gayol, 25; don José Blanco, 25; don Manuel R. Cancio, 25; señor maestro jubilado, 15; doña Celedonia Campoamor, 15; doña Balbina Avello, 15; don Benigno R. Cancio, 15; don Nicanor García, 10; doña Elena, viuda de Fernández, 10; don Justo Suárez Pérez, 10.

Total pesetas: 1.400,00.

Accidente del trabajo

A consecuencia de un desprendimiento de tierras, resulta un obrero con heridas de consideración

INGRESA EN EL HOSPITAL

En una de las minas de hulla que en Moreda tiene la Sociedad Industrial Asturiana, ha resultado con heridas de alguna consideración a consecuencia de un desprendimiento de tierras, el obrero Marcelino González González, de 29 años de edad, casado con Teresa González y vecino de Caborana.

Según parece, el desventurado obrero, se hallaba en sus faenas en una galería de la mina en que trabajaba cuando sobrevino el desprendimiento que le ocasionó diversas heridas.

Recogido por sus compañeros fue conducido inmediatamente al Hospitalillo de la Empresa, donde se le curó de primera intención, siendo más tarde trasladado a esta capital, en uno de los trenes del Vasco, para su ingreso en el Hospital provincial, donde quedó instalado en la sala de San Roque.

LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA

FLOREZ ESTRADA, (ANTES CALLE DE LOS POZOS)

Huevos frescos para pasados por agua, a 2 pesetas docena. Leche pura, garantizada, servida a domicilio, a sesenta céntimos litro.

MUEBLES de médula, junco y mimbre. Gran surtido a precios de fábrica.

CASA TUERO

Cimadevilla. 19 - Oviedo



LLANES.--Los exploradores llanosos en la Fiesta del Arbol.

[Foto Rozas]

# Lecturas de interés pa

## FEMENIDADES

### En Paris

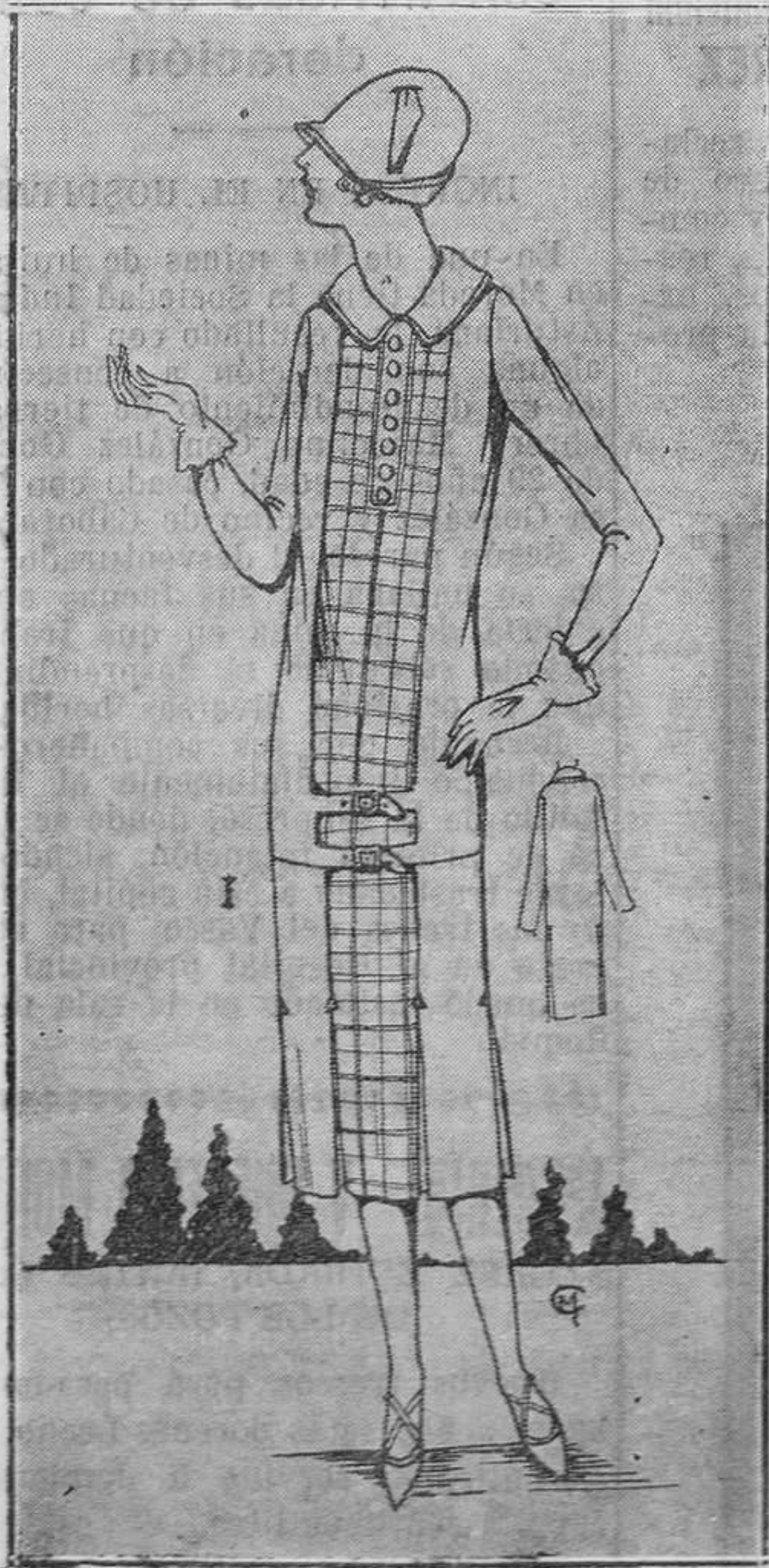
París, palabra mágica que por sí sola significa: templo de la moda, faro de la belleza, meca de la elegancia. Este nombre sobre la etiqueta, dobla, triplica el valor de un vestido; es el certificado de buen gusto, elegancia y lujo que no se adquiere más que allí; es el signo de aristocracia, los pergaminos de nobleza que acreditan a un sombrero, un vestido, una alhaja, cualquier capricho que venga de allí.

Hacia la "ville lumière" vuelven sus ojos millones de mujeres del mundo civilizado. Allí residen unos cuantos modistos que no tienen más misión que la de crear galas para la mujer; esto es muy sencillo en apariencia; pero que su imaginación inquieta, caprichosa y voluble ha convertido en algo muy complicado.

Ellos, por arte de encantamiento y de unos trapos, consiguen convertir a una mujer normal en algo maleable como la cera que alargan, aplastan, ahuecan, descubren, envuelven, adornan y transforman a su gusto y antojo. A estas diabólicas transformaciones, bautizan con los nombres de "chic", elegante y de última moda, y ya tenéis a los millones de mujeres del mundo civilizado desviándose para poder ser llamadas "chic", elegantes y de última moda.

Esta vez, los modistos se han mostrado bastante moderados en sus innovaciones; los vestidos que uniforman a las parisinas tienen un gran encanto y pueden ser adoptados lo mismo por una mujer llamativa, que por una ingénuo pueblerina.

La diferencia está en que, la mundana comunica un gran atrevimiento al conjunto de su "toilette", en la manera de colocarse el sombrero sobre unos ojos de un encanto fascinador (y artificial), con el sabio maquillaje en color mandarina del "Institut de beauté", por sus andarés desenvueltos; en fin, por todas esas cosas que no tienen nada que ver con el vestido y que lo hacen parecer completamente distinto al llevado por la ingénuo "comme il faut".



Número 1.--Este es el estilo de los trajes que hacen furor en París; éste se exhibía por el "Bois" y era de "Kasha" color arena, adornado delante con "Kasha" a cuadros, tabaco y oro; falda con tabo- nes que se abren graciosamente al andar. desde la rodilla.

Es lo que tiene la parisina, un gran atrevimiento en su manera de vestir, un "chic" especial, una originalidad inimitable; la inglesa es más distinguida, y la española más seria, aún dentro de los atrevimientos mayores en su manera de vestir.

Por cierto que he sufrido una decepción al ver que la moda actual favorece mucho más a la mujer inglesa que a la francesa. Las siluetas de elegantes que he



Núm. 2.- Me llamó la atención éste abrigo corto de una tela escocesa en blanco, negro y rojo con con cuello, zócalo y carteras de lana a punto de alfombra en rojo. El conjunto era de lo más favorecedor que podáis imaginar.

visto en Londres eran más atractivas que las vistas en París; quizá se deba al tipo esbelto de las inglesas, que se prestan mejor a estos vestidos sencillos masculinizados.

Hay que desechar la idea de que las inglesas visten mal, de que son flacas, de pié grande y plano; son así en general las que se dedican a viajar, o si no lo son, lo parecen por el estilo de vestir que adoptan; pero puedo aseguraros que en "Bond Street" (la Rue de la Paix londinense) se ven inglesas de una feminidad y elegancia que dan cruz y raya a las del mundo entero.

Si salgo en defensa de las inglesas es porque creo que se exagera un poco al hablar del atractivo de la francesa; debiera decirse de la parisina, que no es lo mismo; pues la elegancia no es, como el idioma, patrimonio de toda la que nace en Francia. Además que, como he dicho antes, la parisina es más llamativa que distinguida y yo prefiero esto último para las mujeres en general.

Volviendo a hablar de París, os diré que me gustaron esos sombreritos en fieltro y crin rojo, que a la luz del sol comunican al rostro un reflejo muy favorecedor. Me encantan, igualmente, esos cuellecitos y pecheros de lencería que rompen con su nota clara la severidad de los trajecitos de calle, y si el mes de mayo se porta bien y cumple con su obligación, veremos numerosas falditas con blusones o túnicas en sustitución de estos trajes rectos de ahora. Las túnicas,



Núm. 3.--Modelito muy distinguido, confeccionado en "Kasha" lino; una tira de su misma tela puesta en distinto sentido baja del escote, formando bolsillos en la cadera y se anuda en la espalda con una hebilla; en la falda tres pliegues me-

en vez de ser de punto, serán más bien de crepe China, de paño fino, de "Kasha", en colores...

En los escaparates y colecciones de modistos visto que las telas estampadas siguen siendo el chito de las damas, y como este invierno gozaron bastante éxito las telas cuadrículadas en estilo no es extraño que en crespon, sedas y velos un dibujo parecido, aunque varíe el colorido.

De todo esto hablaremos dentro de poco, cuando tengamos seguridad de las buenas intenciones de mayo. Por ahora es el tejido llamado "Kasha" que goza de más éxito; con él se hacen todos los trajes y abrigos que constituyen la epidemia de las elegantes. Esta tela y este estilo han conquistado a las mujeres, gracias a que son conquistadores sencillos y que su éxito es en bien de las mujeres.

El "Kasha" se emplea lo mismo por el lado derecho que por el revés, y a veces, por los dos en una misma confección, lo que permite cierta fantasía de las tablas a distinto sentido. Los tonos preferidos de esta tela son los que entran en la gama del marrón: tabaco, canela y "beige"; la escala del verde: delicado verde Nilo, al verde manzana agrisado, verde lechuga, espinaca... (¡Qué ensalada!

Carmen de M...

### Los encantos de las flores

Un jardincillo, o por lo menos algunas flores, cabida en cualquier parte.

No ofrecen la misma utilidad práctica de las flores o de las hortalizas. Es que su papel es otro; embellecer nuestra vivienda; evocar cosas gratas; sentirse igual, armonía y frescura; evocar cosas gratas, imaginación y al recuerdo; juventud, amor, vida, ilusiones.

Las flores nos apartan del sentido material de las cosas, para elevarnos al de la estética y del espíritu el que viven las horas más dulces y placenteras de la existencia.

Merecen por ello un puesto en nuestra...



# las damas

**MAÑANA:**  
EXPLORACIONES INVENTOS Y CIENCIAS APLICADAS  
Varios artículos y fotografías interesantes

merecen también porque proporcionan ocupación entretenida y amena.  
En la casa hay niñas, no deben faltar las flores, las niñas tienen algo de común con las flores; fijar el ideal y la felicidad humana. Y si hay flores, las niñas deben cultivar a éstas, porque exige la naturaleza del cultivo y así lo exige la de la ocupación.

## consejos para la casa

Las tijeras se afilan pasando el filo repetidas veces sobre cristal; el pie de una copa sirve perfectamente.

Las picaduras de insectos se tratan con éxito por medio de compresas de sal húmeda, que se renueva cada tres horas, hasta que desaparezca el escozor o inflamación.

Las alfombras muy usadas recobran relativamente sus colores "juveniles" barriéndolas de vez en cuando

con la escoba húmeda en agua con amoníaco. En medio cubo de agua, una cucharada del líquido.

Para analizar rápidamente el agua se llena una copa y se le echa poco a poco permanganato de potasa, sin agitar el agua, y se observa que, cuanto menos potables es el agua, más opaca y oscura se pone.

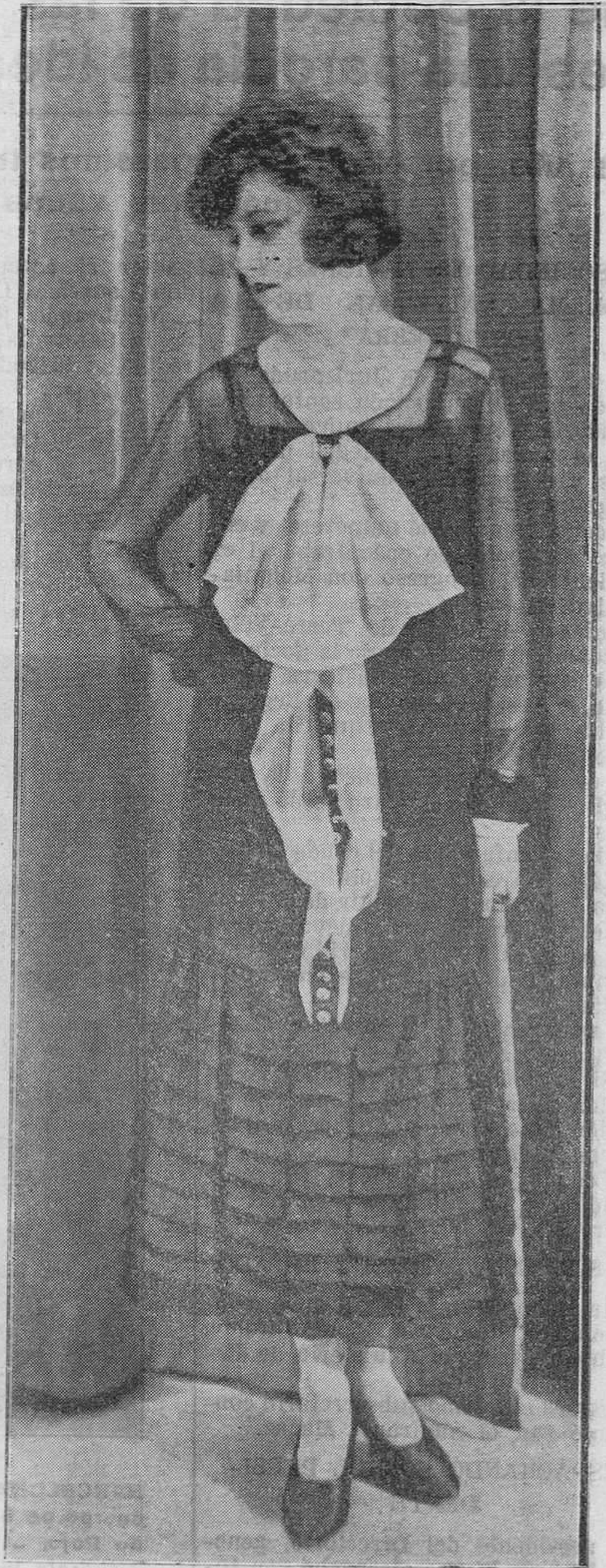
El papel de un diario, cortado en pedacitos, limpia perfectamente las botellas y botellones de cristal. Dos dedos de agua, un cuarto de página de papel; se agita la botella fuertemente, se enjuaga con abundancia y queda transparente y brillante.

Colocando el crespón, sin estirarlo demasiado, sobre vapor de agua hirviendo, a los pocos minutos quedará como nuevo.

## Diez preceptos de las escuelas inglesas

Deseo tener abierta, día y noche, la ventana de mi cuarto para no costiparme.

Haré todo lo posible para tener en el mejor estado de limpieza la cara, las manos y las uñas.  
Antes de comer me lavaré siempre las manos.  
Cada día, al levantarme y al acostarme, me lavaré la boca y limpiaré mis dientes.  
Tomaré, por lo menos, un baño por semana.



LA MODA EN PARIS.--Creación de Lucien Lelong.  
(Foto Vidar)

Procuraré respirar por la nariz, teniendo cerrada la boca.  
No estornudaré ni toseré sin volverme o sin poner un pañuelo delante de mi boca.  
No escupiré en el suelo de las habitaciones, ni en las aceras de las calles.  
Comeré siempre despacio y masticando bien.  
Querré y respetaré siempre a mis padres y ejecutaré cada día una acción caritativa.

## MARUJA

ONDULACIONES eléctrica y marcel, lavados de cabeza, tinturas, productos de tocador, manicura, ofrece sus servicios dentro y fuera de la población. Libertad 4.—AVILES.

Rebte avisos el teléfono 36, de don Baldomero Fernández.

No se devuelven los originales aunque no se publiquen



PARIS.--La moda de los niños.

(Foto Vidar)

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño

Eduardo Palacio Valdés.)

## INFORMACION POLITICA

### El conde de Torre-Vélez estima que la Sociedad de las Naciones es una parodia de idealismos

Este año, por Navidad, jugaremos tres mil billetes más que otras veces

#### "LA SOCIEDAD DE NACIONES Y EL PROBLEMA UNIVERSAL DE LA POST-GUERRA"

En la Academia de Jurisprudencia ha dado hoy su anunciada conferencia el conde de Torre-Vélez, quien disertó sobre el tema: "La Sociedad de Naciones y el problema universal de la post-guerra".

La concurrencia fué numerosa, y entre los asistentes se encontraba el ex presidente del Congreso don Melquíades Alvarez.

Comienza el conde de Torre-Vélez analizando el organismo de la Sociedad de las Naciones, que considera equivocado, y cree que no ha de llegar a cumplir los fines para que ha sido creado.

El conferenciante calificó a la Sociedad de Naciones de parodia de idealismos.

Toda la conferencia del conde de Torre-Vélez ha sido un continuo pesimismo respecto al porvenir de Europa ante el peligro de una nueva guerra y los peligros ruso y amarillo, y ante el avance feminista; que se viene desarrollando en Francia.

El conferenciante terminó su disertación con las siguientes palabras:

—Si la Sociedad de Naciones no es solución para mantener la paz, no es solución para nada, y Europa no tardará en desaparecer.

El conde de Torre-Vélez fué muy aplaudido y felicitado al terminar su conferencia.

#### EL SUBSECRETARIO DE ESTADO

Esta mañana, en la Presidencia, conferenció con el general Gómez Jordana el subsecretario del ministerio de Estado.

Después el mismo subsecretario conferenció con el almirante Magaz.

#### DESPACHANDO CON EL PRESIDENTE

El presidente del Directorio, general Primo de Rivera, despachó con todos los subsecretarios.

Después, el marqués de Estella recibió la visita del general Borbón y Castellví.

#### FIRMA DEL MONARCA

En la Presidencia se ha facilitado esta mañana la siguiente nota con los decretos firmados por el Monarca:

De Guerra.—Disponiendo que el general de división don Juan Belleiro pase a la segunda reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria.

Idem a la primera reserva, por haber cumplido la edad reglamentaria, el general de brigada don Carlos Gómez, cesando en el mando del Gobierno militar de Cádiz.

Proponiendo para el cargo de brigadier al coronel de Caballería don Carlos de León.

Nombrando general de la segunda división al general de división don José Rodríguez Casademunt, que manda actualmente la novena división.

Disponiendo que el brigadier don Enrique Ruiz López pase a la primera reserva, por haber cumplido la edad.

Idem que el brigadier don Rafael Coello y Oliver, conde de Coello de Portugal, pase a la primera reserva, a petición propia.

Proponiendo para el empleo de Bri-

gadier al coronel de Estado Mayor don Laureano López y López.

Nombrando jefe de Estado Mayor de la Capitanía General de la octava región al brigadier don Laureano López y López.

Proponiendo para el mando del regimiento de Cazadores de Tetuán, número 15, al coronel de Caballería don Emilio Martínez del Solar.

Destinando al Estado Mayor Central del Ejército al comisario general de primera don José Casado Pardo.

Proponiendo para el ascenso al car-



BARCELONA.—El teniente del cuerpo de Seguridad don Ricardo Rojo, al que dió muerte el guardia Juan Bautista Langa. (Foto Baosca)

go inmediato superior al teniente don Antonio Marmolejo y al suboficial don José González.

Concediendo la gran cruz laureada de San Fernando al teniente de Infantería, fallecido, don José Lucena.

Confirmando la concesión de la Medalla militar, pensionada, al teniente coronel, hoy coronel, don Manuel González Carrasco, y al teniente coronel de Infantería fallecido, don Claudio Temprano.

Idem al comandante de Infantería don José Varela Iglesias; capitanes don Simón Lapaza, don Antonio Gorostegui y al capitán de Aviación, don Juan Lóriga.

Idem al teniente don Enrique Muñoz.

Proponiendo la concesión de la Medalla de Sufrimientos por la Patria a un jefe y 27 oficiales, por méritos contraídos en campaña.

Proponiendo a los coroneles de Artillería don Francisco de Lepina Viñas, para el mando de la sección mixta de Artillería de Larache, de nueva creación; don Federico Gómez Membrillera, para la de Melilla, y don Tomás Fernández Jiménez, para la de Ceuta.

De Gracia y Justicia.—Nombrando vocal suplente de la Junta organizadora del Poder judicial a don Mariano Avellán, magistrado del Tribunal Supremo.

#### LA REUNION DEL DIRECTORIO

El Consejo celebrado hoy por los generales del Directorio militar comenzó a las siete y media, terminando a las nueve de la noche.

El primero en abandonar la Presidencia fué el jefe del Gobierno, quien se marchó a la Embajada inglesa, donde se celebraba una comida en honor de los Reyes.

Fué encargado de facilitar la referencia a los periodistas el vocal del Directorio, general Vallespinosa, quien dijo a los periodistas que al Consejo había asistido el subsecretario de Guerra con numerosos expedientes de trámite, que quedaron aprobados.

Mañana, según manifestó Vallespinosa a los reporteros, se celebrará en Palacio, a las diez y media de la mañana, Consejo, que será presidido por don Alfonso.

Por último, el general Vallespinosa manifestó a los periodistas que las noticias recibidas de Marruecos acusaban tranquilidad en ambas zonas de nuestro Protectorado.

#### UN TELEGRAMA OFICIAL

Cuando los representantes de la Prensa se disponían a abandonar el Palacio de la Castellana, les fué facilitado el siguiente telegrama oficial:

"Columnas del general Saro hicieron marcha desde Regaia hasta Zeitung, en la zona occidental".

#### EL PROXIMO SORTEO DE NAVIDAD

El sorteo de la Lotería Nacional, correspondiente a las próximas Navidades, constará de 55.000 billetes, o sean 3.000 más que el último celebrado.

El premio mayor no sufrirá alteración alguna, y sólo se aumentarán algunos premios de menor cuantía.

#### CONCESION DE UNA MEDALLA DEL MERITO NAVAL

El número de hoy del "Boletín Oficial del Ministerio de Marina" publica una Real orden, por la que se concede la cruz de tercera clase del Mérito Naval al contramaestre don Emilio Sánchez, por los servicios prestados en Marruecos, a bordo del "Dédalo".

#### LA JUNTA DE DEFENSA DE LA PRODUCCION

Esta tarde celebró Junta el Consejo de Defensa de la Producción de la Economía Nacional.

Se aprobaron y rechazaron varios expedientes.

Entre los rechazados se encuentra uno de una Empresa, que pedía se eximieran del impuesto de importación los productos necesarios para establecer en España una fábrica de materiales de portland.

#### UNA PETICION DE LAS DAMAS DE LA ACCION SOCIAL DE LA MUJER

Una Comisión de damas de la Acción Católica de la Mujer ha visitado esta tarde al presidente del Directorio, general Primo de Rivera, para pedirle que derege la Real orden de 22 de abril último, relativa a que para ejercer la dirección de una escuela se precise, necesariamente, tener el título de maestro.

Dijeron las damas al presidente que esta Real orden implicaría el cierre de numerosas escuelas, que prestan hoy indudable beneficio.

#### Notas palatinas

##### DESPACHANDO CON EL MONARCA

Esta mañana despachó con el Monarca el vocal del Directorio, general Vallespinosa, que puso a la firma regia varios decretos.

#### UNA FIESTA EN HONOR DE LOS REYES

Esta noche se celebra en la Embajada de Inglaterra una fiesta en honor de los Reyes.

A esta fiesta asistirá el presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

#### EL NUEVO MINISTRO DE GRECIA

Mañana presentará sus cartas credenciales al Monarca el nuevo ministro de Grecia, don Nicolás Polini.

#### EL CUMPLEAÑOS DEL REY

El domingo, con motivo de celebrar el cumpleaños del Monarca, se celebrará en Palacio un banquete y una recepción.

#### AUDIENCIA REGIA

El Monarca, después de despachar con el general Vallespinosa, recibió en audiencia a varias personalidades.

#### Notas varias

##### PATROCINANDO UNA IDEA

Varias mujeres de guardias de Seguridad han patrocinado la idea del Centro de Reporteros de Barcelona, de iniciar una suscripción en favor de la familia del guardia de Seguridad Juan Bautista Langa.

Para recaudar cantidades se nombrará una Comisión, que empezará a actuar inmediatamente.

##### CONCLUSION DE UNA VISTA

Hoy ha terminado en la Audiencia de Madrid la vista de la causa instruida contra Emilio Calderón Vargas, que dió muerte al contratista de las obras del teatro Alcázar, señor Novo.

El fiscal consideró al acusado autor de un delito de homicidio, otro de disparo y dos usos de nombre supuesto.

Para el primer delito solicitó la pena de diez y siete años de reclusión temporal; para el segundo, un año, ocho meses y veintidós días de prisión correccional, y para los de uso de nombre supuesto, la pena que correspondiera, sin que sea incluido en el decreto de amnistía general de 12 de abril de 1924.

La defensa solicitó la absolución del procesado.

Terminada la prueba e informes de las partes, la vista quedó concluida para sentencia.

##### DOS PENAS DE MUERTE

Mañana se dará comienzo en la Audiencia a la celebración de la vista de la causa que se sigue contra Dorotea Fernández y su amante Francisco Gela.

Ambos, aprovechando una ocasión en que se hallaba durmiendo en su domicilio, dieron muerte al marido de Dorotea, llamado Juan González, en el pueblo de Parada, correspondiente al concejo de Montejo de la Sierra.

El fiscal solicita para los acusados la pena de muerte, y entiende que en la consumación del hecho concurrían varias agravantes.

##### LOS MOTIVOS DE LA CRISIS DEL TRABAJO EN EL RAMO DE LA EDIFICACION

Un periódico madrileño publica un detallado trabajo estadístico relacionado con la crisis del ramo de construcción en Madrid.

De las cifras que aporta el trabajo mencionado, resulta que en la capital de España existen más de doce mil obreros del ramo de construcción paralizados por falta de trabajo.

Según dicho escrito, la causa principal de la crisis es la especulativa especulación que con los solares realizan sus propietarios.

Dice que éstos compraron los terrenos por fanegas, como si fuesen de labor, y ahora no los venden menos de cinco o seis pesetas el pie.

##### EL SALON DE LUJO

El día 14 de los corrientes tendrá

lugar el acto de la inauguración del Salón de Lujo, que se ha instalado en el Palacio del Hielo, a cuyo acto asistieron los Reyes don Alfonso y doña Victoria.

Para esta Exposición se han reunido tapices, cuadros, muebles y diversos objetos decorativos de valor incalculable.

**DISPOSICION ACERTADA**

Para garantizar el desembarque de explosivos, se ha dispuesto que cuando en un puerto se introduzcan a bordo de barcos materias susceptibles de explosión, los comandantes de Marina lo comuniquen a los puertos de destino para que éstos adopten las medidas oportunas para evitar posibles accidentes.

**UNA NIÑA, ARROLLADA POR UN AUTOCAMION**

En el Puente de Toledo, un autocamión arrolló a una niña, ocasionándole heridas gravísimas.

La infeliz criatura, que se llama Luz Alonso, y tiene seis años de edad, fué auxiliada por algunos transeuntes y conducida a una Casa de Socorro próxima.

**DE LA CATASTROFE DE LA PERFUMERIA FLORALIA**

Esta tarde en el Patio de Cristales del Ayuntamiento de Madrid se ha efectuado el reparto de la cantidad recaudada por suscripción popular entre las familias de las víctimas de la catástrofe de la Perfumería Floralia.

El alcalde, conde de Vallellano, entregó a las familias de los que resultaron muertos en la catástrofe la cantidad de 875 pesetas, y a las de los heridos, 250 pesetas.

El alcalde de Madrid dirigió sentidas palabras a las familias de las víctimas.

**LA SOCIEDAD GEOGRAFICA HA NOMBRADO SOCIO HONORARIO AL REY DE EGIPTO**

Ha celebrado reunión la Sociedad Geográfica, habiendo acordado entre otras cosas nombrar socio honorario al rey de Egipto, Fuad I, por las facilidades dadas a los congresistas, con motivo del Congreso Geográfico celebrado en aquel país.

**Nuestra acción en Marruecos**

**MOROS DE PEGA**

**TANGER.**—Se ha señalado con gran insistencia la presencia en el Rif de varios súbditos alemanes, vestidos al estilo moro, y que usan nombres orientales.

Se cree que estos extranjeros están en inteligencia con los cabecillas rifeños, y que han intervenido de manera directa en las últimas revueltas.

**LOS COMBATES EN LA ZONA FRANCESA**

**TETUAN.**—Se reciben noticias de la zona francesa, dando cuenta de los combates librados estos días entre franceses y rifeños.

Las tropas del residente han marchado, bordeando el Warga, sobre las márgenes de Beniurriaguél y Zerual.

Los combates han sido en extremo sangrientos, llevando a la peor parte los rebeldes, que abandonaron sus cábilas.

Muchos de ellos, al huir de las tropas francesas, se han internado en la zona española.

**ABD EL KRIM SE INSPIRO EN LIAUTEY**

**PARIS.**—Según dice "Petit Journal", el cabecilla rifeño Abd el Krim, antes de iniciar la ofensiva contra la zona francesa, se inspiró en los métodos de Liautey, realizando preparativos diplomáticos entre diversas tribus que se mantenían fieles a Francia.

También dice el mencionado periódico que Abd el Krim dedicó el invierno en el tendido de redes telefónicas, trabajos que se llevaron a cabo con la voluntad y rapidez peculiares en aquellos indígenas.

"REGION" es el periódico de más circulación de Asturias.

**Notas de Barcelona**

**VISA DE UNA CAUSA**

**BARCELONA.**—En la sala tercera de la Audiencia ha continuado la vista de la causa contra Andrés Lletget Canda y Vicente Saluda, presuntos autores de una estafa de 50.000 liras al Banco de Barcelona.

El fiscal y el acusador privado piden para los procesados Lletget y Canda, la pena de dos años once meses y un día.

Los defensores solicitan la absolución.

**LA EXPOSICION DEL AUTOMOVIL**

**BARCELONA.**—La inauguración de la exposición que había de celebrarse el día 16 ha sido aplazada hasta el día 20.

La clausura se celebrará el primero de junio.

**LA PRESIDENCIA DEL COMITE DE LA EXPOSICION DE INDUSTRIAS ELECTRICAS**

**BARCELONA.**—Ha renunciado a la presidencia del Comité de la Exposición de Industrias Eléctricas, el señor duque de Alba, que alega para renunciar, que ostenta iguales cargos en Comités de otras Exposiciones.

Se cree que en sustitución del duque de Alba, será nombrado el duque de Medinaceli.

**LA SUSCRIPCION PRO LA FAMILIA DEL GUARDIA LANGA**

**BARCELONA.**—El gobernador hablando hoy con los periodistas les dijo que había acogido con gran simpatía la idea del Centro de Reportes, iniciando una suscripción pro la familia del guardia de seguridad Langa.

Dijo que él como presidente de la Asociación de Caridad, ponía disposición de los reporters, la cantidad de mil pesetas.

Además, dijo a los periodistas que había autorizado una cuestación en la corrida de toros que se celebrará el domingo entre el público que asista para allegar reirsures.

**EL ALCALDE DE BARCELONA A MADRID**

**BARCELONA.**—En el expreso ha marchado a Madrid el alcalde de la ciudad condal, barón de Viver.

A las dos de la tarde se hizo cargo de la alcaldía el primer teniente alcalde don José Pasá.

**LA CARNE CONGELADA**

**BARCELONA.**—Refiriéndose a un artículo publicado en un periódico acerca de la carne congelada, dijo el gobernador a los periodistas, que el traslado a los depósitos se hace en las debidas condiciones.

**UN DESCARRILAMIENTO**

**BARCELONA.**—En la estación de San Baudilio ha ocurrido un descarrilamiento, resultando muerto un operario y herido otro.

Gracias a la serenidad del maquinista no ocurrió una verdadera catástrofe.

Según parece, a la salida de la estación de San Baudilio, el tren que sale de Barcelona a la una de la tarde, por no estar la aguja en las debidas

**Nuestra administración en Gijón, ha quedado instalada en la calle de Salustio Regueral, n.º 18, bajo, de la vecina villa.**

Allí pueden dirigirse para todos los avisos de suscripción y ordenes de publicidad nuestros lectores y anunciantes de Gijón.

condiciones, saltó la máquina que se encontró en un montón de tierra.

El maquinista se dio cuenta de lo que ocurría y frenó arrojándose inmediatamente de la máquina.

En el primer vagón iban 53 ovejas que perecieron.

**La vida en provincias**

**LAS ESCARCHAS**

**VALDEPEÑAS.**—Persisten en esta región las escarchas que causan grandes daños en las cosechas.

**LAS HELADAS DAÑAN A LOS VIÑEDOS**

**VALLADOLID.**—Desde hace unos días las heladas vienen sucediéndose con gran daño para la agricultura, especialmente para los viñedos y almendros.

**INFORMACION EXTRANJERA**

**Abd-el-Krim, dispone de 15.000 hombres que mandan oficiales europeos**

**Ha muerto el general Mangin.--Importante Consejo de ministros en Francia.--Sigue la agitación en la zona francesa de Marruecos**

**LA OFENSIVA DE ABD EL KRIM CONTRA LOS FRANCESES**

**FEZ.**—Según noticias transmitidas desde Fez, Abd el Krim abrigaba el propósito de penetrar en esta ciudad, para lo cual cuenta con un ejército de más de 15.000 hombres.

El caudillo rifeño, mientras agasajaba en su campamento a los periodistas y viajeros franceses, preparaba su ofensiva contra Francia.

Para ello contaba con un ejército numeroso, organizado a la europea, por oficiales alemanes y rusos, desertores los primeros de la Legión Extranjera de Francia, y procedentes los segundos de Moscú.

Entre éstos figura uno, que es teniente coronel de Artillería, veterano de la guerra europea, que ha desempeñado importante papel en las últimas operaciones.

Cuenta, además, con varias baterías de artillería y con siete aviones de bombardeo.

Las bajas causadas por los rifeños a los franceses, han sido muy numerosas.

En estos últimos días, las operaciones se han paralizado casi por completo.

**REFUERZOS A MARRUECOS**

**MARSELLA.**—De este puerto han salido, con dirección a Marruecos, dos regimientos de tiradores senegaleses y del de Tolón, una escuadrilla aérea, que va a operar en la zona de Marruecos.

Las columnas de Colombat y de Freydemburg siguen en sus bases, sin novedad.

**RESULTADO DE LAS ELECCIONES DEL DOMINGO EN FRANCIA**

**PARIS.**—Las elecciones parciales el domingo han dado la victoria al bloque de las izquierdas, siendo la mayoría de los candidatos triunfantes socialistas.

**LA MUERTE DEL GENERAL MANGI**

**PARIS.**—Ha fallecido ayer, a con-

**BILBAO.**—Esta madrugada penetraron unos desconocidos en la droguería de don Juan Rodríguez, a quien maniataron, robándole 900 pesetas que guardaba.

La policía ha detenido a varios individuos que niegan su participación en el hecho.

**UNA ESTAFA A LA CASA "SINGER"**

**MALAGA.**—Se ha descubierto una estafa que desde hace tres años se venía cometiendo en la sucursal de la Casa "Singer", de esta capital.

Según parece se empleaban pólizas usadas y lavadas.

Han sido detenidos el segundo jefe de esta sucursal y el cajero.

En Granada, donde se encontraba, ha sido detenido el director de la sucursal.

**LAS FLORISTAS CELEBRARAN UN HOMENAJE AL MAESTRO SERRANO**

**VALENCIA.**—Las floristas de esta capital proyectan celebrar un homenaje al maestro Serrano.

secuencia de un ataque de uremia, el general Mangi, una de las figuras militares de más relieve de Francia.

Había nacido el 6 de julio de 1866, y era hijo de un general distinguido en varias guerras.

Hizo el general Mangi las campañas del Tonkín, Sudán y Marruecos, en las que conquistó algunos ascensos.

En el año 1917, ya general, mandó el cuarto Cuerpo de Ejército y tomó parte muy activa en la contraofensiva de 1918, que originó la retirada alemana.

El 11 de junio de 1918 condujo las tropas contra los alemanes en la región de Compiègne, y desde el 18 de julio al 2 de agosto tomó parte en la ofensiva que empujó a los alemanes desde el Marne hasta el Aisne.

El 20 de agosto marchó sobre el Oise, logrando expulsar a los alemanes de aquí, haciéndoles 30.000 prisioneros y apoderándose de 600 cañones.

Poseía la gran cruz de la Legión de Honor y las medallas titulares de Francia y de Bélgica.

Fue escritor notable, habiendo dejado varias obras literarias y técnicas. Entre las primeras figura "La fuerza negra", premiada por la Academia Francesa.

De las obras técnicas destaca una historia militar de Francia desde 1789 hasta la época contemporánea.

La muerte del general Mangi ha producido hondo sentimiento.

**CONSEJO DE MINISTROS EN PARIS**

**PARIS.**—Se ha celebrado en el Eliseo, bajo la presidencia de Doumergue, Consejo de ministros.

M. Briand dió a conocer las dos notas redactadas en contestación al memorándum de Alemania, referentes al incumplimiento de Alemania de lo pactado acerca del desarme.

Una nota ha sido redactada para enviarla a los aliados, y la otra para someterla a las deliberaciones de la Conferencia de Embajadores.

Al terminar el Consejo, M. Caillaux, al ser interrogado por los periodistas, acerca del asunto, exclamó:

—Son dos documentos "epafantes".

**UN MUERTO Y CINCUENTA HERIDOS EN BERLIN**

**BERLIN.**—A causa de la aglomeración de forasteros con motivo de la toma de posesión de Hindenburg, de presidente del Reich, ha resultado una persona muerta y más de cincuenta heridos.

**UNA COMIDA PARTICULAR**  
**BERLIN.**—Antes de la ceremonia

**Casa Fuente.--MUEBLES**  
GIJON  
VISITEN LA GRAN EXPOSICION.—Jovellanos, 23  
ALMACENES: Gumersindo Azcárate, 3

de prestar juramento el presidente de la República alemana, se celebró una comida íntima a la que asistió el general Hindenburg, el canciller Luther y todos los miembros del Gobierno.

Después de la comida se habló de los proyectos del Gobierno.

**NO SE FELICITARA A HINDENBURG**

PARIS.—Los gobiernos de París, Londres y Washington, han acordado reformar el protocolo seguido hasta ahora y en su consecuencia no felicitarán a Hindenburg, al tomar posesión de su cargo de presidente de la República alemana, limitándose a comunicar al gobierno alemán el enterado.

**HINDENBURG IRA A BAVIERA Y A MUNICH**

BERLIN.—Hindenburg se propone tan pronto como se poseione de su cargo, hacer un viaje a Baviera y a Munich.

El viaje a esta capital coincidirá con la inauguración de la exposición del transporte.

**UN ARTICULO DE HERRIOT**

PARIS.—Herriot ha publicado un artículo en el que dice que no hay motivos de alarma entre los aliados por haber sido elegido Hindenburg, presidente de la República alemana.

**LA TOMA DE POSESION DE HINDENBURG**

BERLIN.—El salón de actos del Reich se encontraba totalmente ocupado desde bastante tiempo antes de la hora anunciada para la ceremonia de la toma de posesión de Hindenburg.

En la tribuna de los embajadores figuraban, en primer término, los embajadores de Francia, Gran Bretaña, Estados Unidos e Italia.

Al entrar Hindenburg en el salón de actos, los comunistas y republicanos prorrumpieron en gritos de viva la República y abajo la Monarquía.

Los nacionalistas y demás partidos de la derecha lograron ahogar las voces de los comunistas y republicanos con vívas a Hindenburg.

Restablecido el orden, Hindenburg leyó, con voz grave y sonora, el juramento a la Constitución de Weimar.

Después, el presidente del Reichstag pronunció un breve discurso, que fue contestado por otro de Hindenburg.

El acto terminó con una enorme ovación al nuevo presidente de la República alemana.

**El conde de Güell presidente de la Trasatlántica**

**ES NOMBRADO CONSEJERO EL CONDE DE LA UNION DE CUBA**

BARCELONA.—A bordo del "Manuel Arnús" ha celebrado junta general la Compañía Trasatlántica.

Se acordó nombrar presidente del Consejo de Administración al conde de Güell, en la vacante que dejó al morir el marqués de Comillas.

Para ocupar la vacante de consejero que dejó el conde de Güell, fué nombrado el duque de la Unión de Cuba.

**Ramón y Cajal académico en Budapest**

BUDAPEST.—La Academia de Ciencias Exactas de esta capital ha nombrado académico honorario al sabio español don Santiago Ramón y Cajal.

**TRUBIA**

**NUEVO DEPOSITO**

Nuestro amigo don Domingo Rodríguez nos comunica que le ha sido concedido el depósito de la renombrada cerveza marca la "Cruz Blanca", de Santander, quien seguirá sirviendo a su clientela como hasta la fecha venía haciendo con otra marca.

Le deseamos al amigo Domingo un buen negocio con esta nueva marca en Trubia.

**Al cerrar la edición**

**Primo de Rivera, hijo adoptivo de Melilla**

**La esposa del Kronprinz en Vigo.--Nuestros aviadores bombardean el zoco del Set.--Un periodista francés, acusa a Poincaré de haber apoyado a los rifeños contra España.--El manifiesto de Hindenburg**

**COMBINACION DE GOBERNADORES**

Próximamente se firmará una extensa combinación de gobernadores, en la que entrarán los Gobiernos civiles de Alicante, La Coruña y Cádiz.

**UNA COMISION DE PERIODISTAS VISITA A PRIMO DE RIVERA**

Una Comisión de la Federación de periodistas españoles visitó en el ministerio de la Guerra al general Primo de Rivera.

Dicha Comisión estaba formada por don Rufino Blanco, don José Segura y don Eduardo Palacio Valdés, quienes le hicieron entrega de un escrito solicitando el apoyo del Gobierno para el Montepío de Periodistas. El marqués de Estella, que recibió con gran afecto a la Comisión, manifestó que acogía con toda simpatía la petición que acababa de recibir, y de la que prometió dar cuenta a sus compañeros en la primera reunión que celebre el Directorio.

**LOS PROPOSITOS DE ABD EL KRIM**

Se confirman los propósitos de Abd el Krim, el cual pensaba marchar sobre Fez. Su ejército, que está perfectamente organizado por elementos europeos, cuenta con una potente artillería, como lo prueba el hecho de haber destruido varias posiciones francesas y algunos blocaos.

Fuertes concentraciones de rifeños se encuentran en la región de Xauen, desde donde se dirigirán probablemente hacia la región de Wazan, pues los propósitos del caudillo de Beni-Urriaguel consisten en cortar la línea del ferrocarril de Fez a Queniter.

**EL MARQUES DE ESTELLA, HIJO ADOPTIVO DE MELILLA**

MELILLA.—La Junta de Arbitrios hará entrega en breve al presidente del Directorio de un pergamino nombrándole hijo adoptivo de la ciudad.

**LA ESPOSA DEL EX KRONPRINZ, EN VIGO**

VIGO.—En el vapor alemán "Sierra Morena", llegó a este puerto la esposa del ex kronprinz alemán, acompañada de su hijo el príncipe Federico.

Pasearon en automóvil por la población, regresando después al vapor, que reanudó su viaje a Bilbao.

En este puerto recogerán al otro hijo del ex kronprinz, el príncipe

Fernando, que se encuentra viajando por España, para emprender el regreso a su país.

**POINCARÉ ACUSADO DE COMETER UNA PERFDIA CONTRA ESPAÑA**

PARIS.—En el periódico "L'Humanité" publica un artículo el conocido periodista M. Berton, el cual dice que en el año de 1923, siendo Poincaré presidente del Consejo de ministros, recibió en París al caudillo rifeño Abd el Krim, a quien prometió su apoyo para que lanzase a los españoles hacia el mar, demostrando así la impotencia de España para dominar en Marruecos.

Este artículo ha causado en París, profunda impresión, influyendo en ello la situación porque atraviesa Francia en estos momentos en su zona de Marruecos a causa de las instigaciones del cabecilla de Beni Urriaguel.

Mr. Poincaré, se ha apresurado a desmentir las afirmaciones del periodista Berton.

**EL MANIFIESTO DE HINDEM-BURG**

BERLIN.—En el manifiesto que el mariscal Hindenburg ha dirigido al pueblo alemán con motivo de haber tomado posesión de la Presidencia del Estado, dice que pide a Dios favorezca a Alemania, que en estos momentos atraviesa una situación tan angustiosa.

Termina con un llamamiento a todos los alemanes para que contribuyan a la grandeza futura de la nación.

**LA AVIACION BOMBARDEA EL ZOCO DEL SET**

MELILLA.—Una escuadrilla, compuesta de varios aparatos que salieron del aerodromo de Nador, bombardeó el zoco de Set, ocasionando a los rifeños importantes bajas y causándoles muchos destrozos en los poblados.

**BURSATILES**

12 de mayo 1925.

MADRID

Interior 71; Exterior 85,35; Amortizable, 5 por 100, 96,60; Amortizable 4 por 100, 92; Obligaciones del Tesoro serie A, 102,75; Serie B 102,05; Banco de España 569; Español de Cré-

dito 170; Rio de la Plata 48,50; Tabacos 235,50; Explosivos 395; Duros Folguera 51; Altos Hornos 334,50; Preferentes 98,50; Ordinarias 40; Nor- tes 398; Alicante 356,50; Francos 36,00 Libras 33,54; Dólares 6,90; Francos belgas 35,15; Escudos portugueses 0,32

**BARCELONA**

Interior 70,85; Exterior 85,15; Amortizables 5 por 100, 97,10; Nortes, 397,75 Alicante 357,75; Hispano Colonial 335; Francos 36,20; Libras 33,57; Dólares 6,915.

**De San Juan de la Arena**

**Un vecino de la Arena pone fin a su vida, dándose un tiro en la cabeza**

En el Juzgado de Instrucción de Pravia se ha recibido un telegrama dando cuenta de que el vecino de La Arena (Soto del Barco), Francisco Alvarez Menéndez, puso fin a su vida disparándose un tiro en la sien derecha.

Francisco Alvarez tenía perturbadas sus facultades mentales.

**Reciente disposición**

**El aprendizaje de los reclutas de cuota será de cuatro meses**

El "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra" publica una Real orden reorganizando la enseñanza preparatoria militar que los soldados de cuota tienen que adquirir antes de su ingreso en filas, para obtener el certificado de aptitud que previene la Ley de Reclutamiento.

Con arreglo a dicha Real orden, hasta el 31 de julio próximo podrán continuar en sus funciones las Escuelas particulares actualmente establecidas, pero a partir de esa fecha, el período de instrucción necesario para obtener el certificado de aptitud habrá de ser, como mínimo, de cuatro meses, y su aprendizaje habrá de efectuarse en las Escuelas militares oficiales o en las particulares cuya fundación se autorice, debiendo la última formar parte integrante de Asociaciones de carácter cultural-patriótico o dedicarse a la enseñanza.

Por exceso de original retiramos del presente número además del cuento que se acostumbra a publicar diariamente, la reseña de las fiestas celebradas en Corvera, una nota referente a los trabajos para organizar fiestas en Grado con motivo de la Flor segunda; un manifiesto del Gremio de Pescadores; varios fallos de la Comisión militar; la reseña de la Fiesta del Arbol celebrada en Pesoz; Letras de luto, y varias notas de sociedad de varios pueblos de la provincia.

**PLAZA DE TOROS DE OVIEDO**

**ACONTECIMIENTO TAURINO**

**JUEVES, 21 mayo**

**Ferias de la Ascensión**

**GRAN CORRIDA DE SEIS TOROS**

**de los Sres. Hijos de don Vicente Martínez**

de Colmenar Viejo (Madrid)

Cuatro serán muertos a estoque, por los diestros: **Algabeño y Zurito**

Dos serán rejoneados por el distinguido spormant

**Don Antonio Cañero**

# Letras de luto

Se ha cumplido el primer aniversario del fallecimiento de la señorita Azucena Sorribas Tuñón, que abandonó este mundo a los diecinueve años, cuando más encanto le ofrecía la vida.

Al renovarse la luctuosa fecha, damos el más sentido pésame a sus padres don Rafael y doña María de las Mercedes; hermanos, don Angel y don Rafael y demás parientes, y a nuestros lectores les rogamos una oración por el alma de la fenecida señorita.

En esta ciudad falleció la respetable señora doña María Rodríguez, viuda de Villalorille, víctima de traidora enfermedad, para luchar con la cual, fueron inútiles los esfuerzos de la ciencia.

Conociendo la proximidad de su muerte, se dispuso a abandonar este mundo, recibiendo los Santos Sacramentos, con unción evangélica, siendo en extremo edificantes sus últimos momentos.

Su fallecimiento ha sido muy sentido por tratarse de persona generalmente apreciada y estimada.

Ayer se verificó la conducción del cadáver al cementero del Salvador, acto que se vió concurridísimo.

A sus afligidos tíos doña Ramona y don Manuel Rodríguez; hermanos políticos, don Fernando Fanjul y don Severino del Río, les enviamos nuestro más sentido pésame.

En la iglesia parroquial de Fierros se ha celebrado un funeral por el eterno descanso de don Juan Fernández, de Moreda, fallecido el año pasado.

El acto constituyó una verdadera manifestación de duelo.

A sus hijos, entre los que se encuen-

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas  
C/MICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 4 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

**CUENTAS CORRIENTES:**

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

# AUTOMOVILES

## REY DE LAS CUESTAS EN DIRECTA

Sometido a prueba con un omnibus de 30 asientos al entrar en la carretera de Castilla.

EXAMINENSE LOS NUEVOS TURISMOS CON SUS MODERNAS CARROGERIAS

Gran surtido en piezas de recambio para los camiones "Pierce Arrow" y U. S. A. Liberty

Pídase el nuevo freno de seguridad para éste último coche "LIBERTY" construido por la misma fábrica

Reresentante exclusivo **PEDRO A. PEREZ MENOR**

Apartado de Correos n.º 14 - Telefono n.º 16 - Telegrafo: GADITANA

**(LUGO) VIVERO**



tra nuestro querido amigo don José Ramón Cerviño, a su esposa y hermana, enviamos nuestro más sentido pésame.

En Oviedo, y confortada con los Santos Sacramentos, falleció, víctima de traidora enfermedad, la virtuosa señora doña Alejandra Perrín de Campillo.

Persona de carácter sumamente afable y bondadosa, su muerte ha sido sentidísima en el extenso círculo de sus amistades.

A la conducción del cadáver a la estación del Norte, para ser trasladado a Valladolid, donde será inhumado en el panteón de familia, asistió numerosa concurrencia, patentizándose,

una vez más, las simpatías de que gozaba la fenecida señora.

A su desconsolado esposo don Gustavo Campillo; hija, doña María de los Angeles; hijo político, don Ernesto Macías de Torres; nietos y demás familia, les enviamos la más sentida expresión de nuestro sincero sentimiento.

En estos días se cumplió el primer aniversario de don Ramón Alonso del Riego, que falleció en Carbayín, víctima de trágico accidente de automóvil.

Su inesperada muerte, en la flor de su edad, dejó deshecho un hogar, en el cual, su fallecimiento produjo un vacío que nada podrá llenar.

Por sus apreciables prendas per-

sonales, era el finado persona que gozaba de general estimación entre sus numerosas amistades.

Al renovarse la luctuosa fecha, enviamos la expresión de nuestra condolencia a su desconsolada esposa, hija, madre, padres políticos y demás parientes, y a nuestros lectores les suplicamos una oración por el eterno descanso de su alma.

En Grado ha dejado de existir, a edad avanzada, el respetable señor don Tristán Campoamor, padre del concejal de este Ayuntamiento, don Manuel Campoamor y F. Posada.

A su entierro y funerales, verificados en la mañana del pasado sábado, acudió numerosa y distinguida concurrencia, prueba evidente de las muchas simpatías de que goza la familia del finado entre nosotros.

Descansen en paz y reciban sus apreciables familiares, especialmente su citado hijo, la sincera expresión de nuestra condolencia.

## Electricidad ENRIQUE SAN MATEO Telefonía

Argüelles, 13.-Teléfonos 838 y 893.-Oviedo

Precio de algunos artículos para instalaciones de alumbrado en interiores

Porta-lámparas rosca, modelo normal latón	0,45 pesetas
Porta-lámparas bayoneta, modelo normal	0,60 "
Porta-lámpara "Securitas"	0,95 "
Corta-circuitos, tapa níquel, unipolares	0,30 "
Corta-circuitos, tapa porcelana, unipolares	0,40 "
Corta-circuitos, forma petaca, unipolares	0,70 "
Corta-circuitos, forma petaca, bipolares	0,95 "
Interruptores, tipo "Gardy"	0,65 "
Interruptores, todo porcelana	0,70 "
Interruptores, tapa dorada	0,80 "
Interruptores, pera, modelo patentado	1,10 "

### CONDUCTORES

Flexible de 5-10, 100 metros	14,50 "
Flexible de 7-10, 100 metros	16,00 "
Flexible de 10-10, 100 metros	24,00 "
Flexible de 12-10, 100 metros	29,00 "
Aisladores porcelana, núm. 101, el ciento	2,00 "

### LAMPARAS

Filamento metálico desde 5 a 50 bujías	1,00 "
Filamento metálico "Securitas"	1,00 "
Aparatos de luz comedor, desde	18,00 "
Faroles artísticos, desde	7,00 "

Para otros materiales, sírvase pedirme ofertas.

T. S. H.

### Llamamiento escuchado

## Suscripción para las obras de la Catedral

Suma anterior... 68.053,85 pesetas.  
Doña Amelia Ayuela 10; don Federico de Esparza 5; "Suizo Expres" 5; una señora 5; Angelín y Conchita Cabal, 5; doña Luisa Argüelles, viuda de Vallina 25; don Manuel A. Buylla 10.  
Suma total... 68.118,85 pesetas.

## AFINADOR Y REPARADOR de toda clase de pianos

Dentro de breves días estará en esta capital el muy conocido y afamado señor Arévalo.—Para avisar dirigirse a la Fonda Moderna. Uría 23.

# EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARTAGAS... Y NADA MAS!



CIENFUES, DEGOY (L) - HABANA

# VIDA MUNICIPAL

## Oviedo LOS PLANOS DEL ANTEPROYECTO DEL NUEVO MATADERO

Durante cuatro o cinco días, a partir de hoy, y de tres a seis de la tarde, estarán expuestos en el Foyer del Teatro Campoamor, los planos correspondientes al proyecto de Matadero municipal de Oviedo; pudiendo allí ser vistos por el público que desee conocerlos.

### INSTANCIAS A INFORME

Se han remitido a informe de las respectivas Comisiones, las siguientes instancias:

Instancia de don Julio Villamil Lanza, solicitando instalar un aparato surtidor de gasolina en la calle de Argüelles, número 1. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Manuel Benítez Vilar, solicitando la concesión, por diez años, del Protector anuncio para los árboles. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Ramón Álvarez García, solicitando se le señale línea, para cerrar sus terrenos, sitos en la Plaza Circular, de la calle del General Elorza, y J. Ibrán. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Manuel Fernández Parrés, para idem en la Plaza Circular y prolongación de la calle Fray Ceferino. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Baldomero Sopena, a nombre de don Angel Torre, solicitando convertir una puerta en escaparate, en la calle de Uría, número 62. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Cándido Muñoz, solicitando licencia para establecer la venta ambulante de caramelos y confituras "Suchard", dentro del recinto que comprende el campo de San Francisco. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Oscar Mairlot Lawa-

rrée, como apoderado de doña Rosa Nieto de Mairlot, solicitando se le manifieste el ancho que ha de tener la calle particular, prolongación de la calle Fray Ceferino (barrio de los Económicos), para proceder al cierre del solar, sito en el barrio de San Pedro. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Alfredo Paredes, solicitando colocar un toldo en el escaparate del "Restaurant" Café, sito en la plazuela del Riego, número 6. Con esta fecha pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Manuel Cuesta, solicitando sacar, en el trozo de acera que ocupa el frente del Café Pasaje, el toldo y mesas, como en años anteriores. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don José María Frontera, solicitando construir una cerca frente a la casa en construcción, sita en el hectómetro 7, kilómetro 446, de la carretera de Adanero a Gijón. Pasa a informe del señor ingeniero encargado de la carretera.

Idem de don Federico González, solicitando abrir al público un establecimiento para la venta de frutas y hortalizas, en la calle de Campomanes, número 14. Pasa a informe del

señor inspector municipal de Sanidad. Idem de don José Menéndez, para abrir una tienda de ultramarinos en el bajo de la casa número 22, de la calle de Caveda. Pasa a informe del señor inspector municipal de Sanidad.

Idem de don César Suárez Fernández, para cerrar un solar en Colloto. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Rafael Llerandi, para idem en la Avenida del P. Vinjoy. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de doña Carmen Rodríguez, para abrir un almacén de carbón en el bajo de la casa número 3, de la Plaza de la Constitución. Pasa a informe de la Oficina de Arbitrios, a sus efectos.

Idem de don José María Frontera, para reformar la casa, sita en el monte Nuño, lindando con el camino de Ventanielles. Pasa a informe del señor arquitecto.

Idem de don Felipe Martínez Pajares, para que se adquieran por el excelentísimo Ayuntamiento algunos ejemplares de la obra titulada "El Tesoro de la Juventud", con destino a las Escuelas públicas. Pasa a informe de la Comisión.

Idem de don Benigno Menéndez, para construir una rampa para extraer arcilla en una finca de su propiedad, sita en la carretera de Villalba a Oviedo, kilómetro 2, hectómetro 9. Pasa

a informe del señor ingeniero encargado de la carretera.

### MULTAS

Por la Alcaldía fueron impuestas las siguientes:

Una de 7 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por dejar una vaca abandonada.

Otra de 40 pesetas, a un individuo por embriaguez, escándalo y amena al agente de la autoridad.

Tres de 5 pesetas, a tres vecinos de esta ciudad, por dejar los caballos abandonados en la vía pública.

Una de 30 pesetas, a una vecina de la calle de Leopoldo Alas, por insultar al lacero por cogerle el perro que estaba abandonado en la vía pública.

Dos de 25 pesetas, a los dueños de sus autos, por pasar sin el número de matrícula en la parte anterior.

Una de 15 pesetas, a un vecino de la parroquia de San Pedro de los cos, por hundir una alcantarilla, el carro que guiaba, en la calle Santo Domingo.

Otra de 5 pesetas, al dueño del número 2.894, por pasar por la calle Uría con el escape de gas abierto.

Otra de 50 pesetas, a un vecino de Santander, por implorar la caridad en la vía pública en estado de embriaguez.

Otra de 7 pesetas, a una lechera por traer leche en malas condiciones para el consumo.

Otra de 25 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por ejecutar obras de reforma en una casa de su propiedad sin permiso.

Otra de 5 pesetas, a un vecino de Lorian, por hacer aguas menores en los jardines de la calle de San Juan.

Otra de 50 pesetas, a un vecino de esta ciudad, por escándalo y agredir a una mujer.

Otra de 7 pesetas, a un vecino de La Manjoya, por embriaguez.

Otra de 3 pesetas, a una sirvienta por limpiar los miradores fuera de la hora reglamentaria.

Otra de 75 pesetas, al dueño de la casa de la calle de Covadonga, por cerrar el portaj y no poner luz en la escalera, faltando varias veces a reiteradas órdenes de la Alcaldía.

### Apartado de REGION número 42

**Eugenio Alonso**



**FERRERÍA Y QUINCALLA**

Rúa, 1 y Altamirano, 2  
OVIEDO

# Sección general de anuncios

## Guía de Profesionales

### MEDICOS

**VACUNA:** Diariamente de once a una. Gratis a los pobres. Instituto Vacunación Rodríguez San Pedro. Uría, 72, bajo.

Corazón y pulmones

### Doctor MIRANDA

Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25, Oviedo.

Nariz y oídos

### Dr. N. RON

Enfermedades de la laringe, nariz y oídos. Ex ayudante del profesor Hinojar, en el Hospital general de Madrid, y de la clínica del doctor Tapia (Sanatorio Villa - Luz). San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón.

Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. De 10 a 1. Teléfono 360.

### Piel

### Dr. Alberto González

Especialista en enfermedades de la piel y secretas, de las clínicas de los doctores Azúa y S. Covisa, en el hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos, de 10 a 12. Santa Clara, 24, segundo. Teléfono 199. Oviedo.

### Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vias orina. Uría, 18, Oviedo.

Estómago e intestinos

### Dr. Julio R. Fontán

Especialista: Estómago, intestino e hígado. Consulta: 10 a 12 y 2 a 4. Teléfono 10-88. Dueñas, 6. Oviedo.

Odontólogos

**Doctor Luis Martín Velázquez**  
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Riego, 6, segundo. Oviedo.

### DOCTOR FERNANDO MUÑOZ TOCH

Enfermedades de la boca y dientes. Consulta, de nueve a una y tres a 5. Escandalera, 2. Oviedo.

### CIRUGIA

### Dr Arturo García López

Cirugía general. Diatermia. Rayos X. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 7. Atilés.

Niños

### Dr. Luis Azcoitia

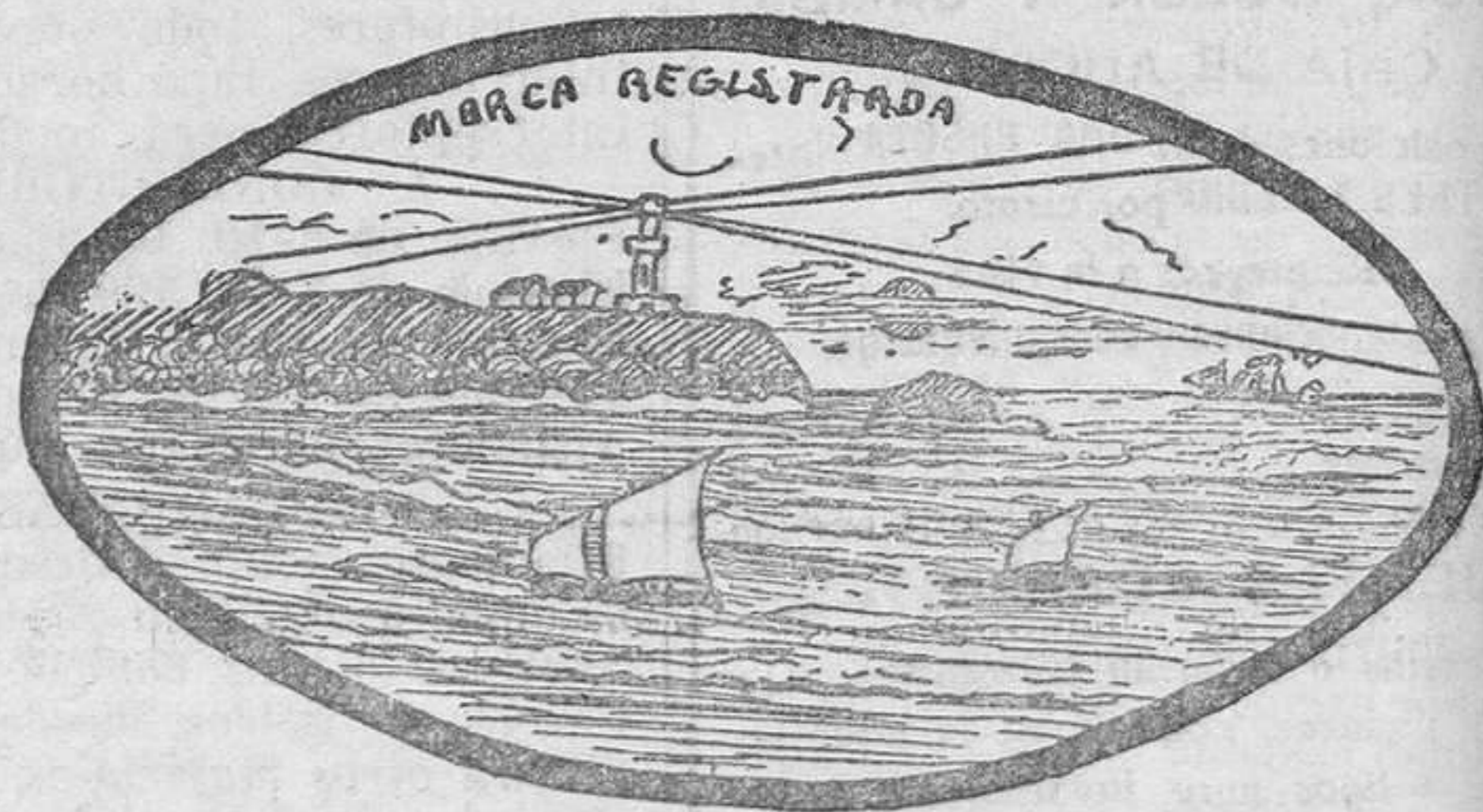
Del Hospital Trousseau de París. Enfermedades de los niños. De 9 a 11 y 1 a 3. Principado, 5. Teléfono 304, Oviedo.

### INGENIEROS

### Durán y G. del Valle

Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



**FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO**  
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
**SALMON AL NATURAL**  
Preparados por los procedimientos más modernos  
**LUANCO**

**Teléfonos de REGION: 881 y 882**

## Aza y Compañía Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.—Arpatado 179.—Gijón  
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc.—Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra.—Accesorios para las mismas.—Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles, para uso del aire comprimido.  
Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, herramientas, escarpas para vía, etc.

**REAL TESORO**  
JEREZ Y COÑAC

La Correspondencia de REGION dirijase al Apartado 42; la informativa y literaria, al Director; la administrativa, al Administrador.

# Curación de las Hernias

**INTERESA SABER:** que el reputado ortopedista de Barcelona con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en OVIEDO y en el Hotel París, única-mente el sábado, día 16 del actual, y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarlos todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas molestias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, y multitud de eminencias médicas los prescriben, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción, los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase ninguna, sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientres voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descendios abdominales y de la matriz, las relajaciones, eventraciones, etc., etc. Herniados todos, acudid sin pérdida de tiempo, y con la más absoluta confianza al especialista señor Torrent. No dejéis de visitarle, y tened muy presente que estará en OVIEDO, en el Hotel París, el sábado, día 16 del actual. **NOTA.**— Dicho especialista estará también en LEON el día 15, en el Hotel Inglés. En GIJÓN, el día 17, en el Hotel Comercio. En INFESTA, el día 18, en el Hotel Hijos de Pérez. Y en SANTANDER, el día 19, en el Hotel La Ignacia, (Santa Clara, 3), donde así mismo podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13. Casa Torrent.

## Guía Spes del viajero

**GRAN HOTEL REINA VICTORIA.**  
Hotel de primer orden, situado en el centro de Madrid. Habitaciones con cuarto de baño privado, salones de lectura, de señoras, de te, etc. Orquesta. Agua corriente, caliente y fría en todas las habitaciones. Calefacción, teléfono urbano e interurbano, etc. Plaza del Príncipe Alfonso y Plaza del Angel, 8. Pensión completa, desde 22 pesetas.

**HOTEL EUROPA.**—CALLE DEL CARMEN, 4, esquina a la Puerta del Sol; el mejor sitio de la corte. Recientemente reformado, con todo el confort moderno, ascensor, calefacción central, cuartos de baño. Pensión completa, desde 12 pesetas. Habitación sola de 5 a 10 pesetas. Cubiertos, 5 y 6 pesetas. Automóvil propio a todos los trenes. Dirigido por Isidoro García.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA

## Compañía Transoceánica de Navegación

(ANTES PINILLOS)

Servicio fijo y rápido desde GIJÓN a HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. El día 29 de mayo, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del MUSEL (GIJÓN), el magnífico vapor español

### "BARCELONA"

admitiendo pasajeros y carga para HABANA Y SANTIAGO DE CUBA. Precio del pasaje en TERCERA CLASE, pesetas 519,75 (incluidos todos los impuestos). Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

**José Fernández Ruiz**

Melquiades Alvarez, 4.—Teléfono 85.—Apartado núm. 4.—GIJÓN

Alojamientos especiales para el pasaje de TERCERA: Pagando un pequeño aumento de 25 pesetas, ocuparán camarote de tercera preferente o segunda económica, y pagando igualmente 100 pesetas, camarote de segunda clase. CAMAROTES FAMILIARES para dos, cuatro y seis personas.

## Conservas de pescados

Fábricas en SANTANDER. CANDAS (Asturias), ARENA ídem y RIBADESELLA ídem. CORUÑA (Galicia) y VIGO ídem. BERMEO (Vizcaya)

Aperitivo sin igual, anchoas

# Albo

## Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes para la HABANA Y VERACRUZ

El día 22 de mayo, saldrá de GIJÓN (Musel), el rápido vapor correo de gran tonelaje.

### CUBA

Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase.

Precio del pasaje en tercera clase, para Habana, pesetas 549,75; y para Veracruz, pesetas 592,75; incluidos todos los impuestos.

Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en Gijón:

Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.—Teléfono, 66

Talleres mecánicos de construcción y reparación de maquinaria

— DE —

**SAEZ, PEREZ Y MONTERO**

Barrio del Tejedor. GIJÓN. Teléfono 453

Maquinaria para chocolaterías, Panaderías, Fábrica de curtidos y de Latería. Fundición de bronce de todas clases. Reparaciones de buques y Maquinaria en general, Prensas y trituradoras para manzana

## Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios para embalsamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

### Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas.

Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia.

Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias.

Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE

Moros, 40

Teléfono, 103

Moros, 40

## Subasta voluntaria

El día 15 del actual se celebrará en la oficina de don Casimiro Cuervo, a las once de la mañana, la subasta, por pujas a la llana, de la casa número 1 de la calle de La Fuente, de Cudillero, propiedad de doña Amadora Alvarez, que consta de tres pisos y bodegas, ante el notario don Benigno Rodríguez, bajo el tipo mínimo de 12.000 pesetas.

Lea usted

# REGION

Diario asturiano

# The Chrysler Six

## Pruebe V. esto en su automóvil

Marchando a una velocidad de seis kilómetros por hora, en marcha directa, pise repentinamente y a fondo el acelerador y observe lo que sucede. Luego pídale al propietario de un "CHRYSLER" que repita en este coche el mismo experimento y verá que sin ahogos ni sacudidas el coche acelera su marcha con rapidez y suavidad increíbles, adquiriendo en menos de diez segundos una velocidad de ochenta kilómetros por hora.

Este experimenta prueba de manera terminante que el motor "CHRYSLER" posee un poder de aceleración excepcional, y que esta aceleración se produce sin sacudidas ni vibraciones, lo que únicamente es posible en un motor de equilibrio perfecto y en el que las pérdidas por fricción hayan sido reducidas al mínimo. Pero un motor de esta índole, que en cuestión de muy pocos metros lanza un coche a 120 kilómetros por hora necesita un equipo de frenos capaces de una deceleración igualmente intensa y rápida, y los frenos hidráulicos—verdaderos frenos hidráulicos de cabo a rabo—que por carecer de toda transmisión mecánica no tiene pérdidas por rozamiento y en los que por lo tanto nunca hay desgaste, son capaces de detener el automóvil lanzado a 80 kilómetros por hora, en poco más del mismo largo del coche.

EL "CHRYSLER" ES LA NOVEDAD Y LA MARAVILLA DEL AÑO

## EL AUTOMOVIL SALON

Apartado, 117.—GIJÓN.

### RADIOTELEFONISTASI

En la Casa GAUMONT, Fray Ceferino, 8, bajos, encontraréis los famosos altoparlantes «LUMIERE» y todo lo concerniente a la Radiotelefonía Stock de piezas sueltas



LA LOTERIA

A Oviedo le ha correspondido un décimo premio

¡ALGO ES ALGO!

¿Quién no esperaba el día de ayer con verdadera ansiedad? Los más refractarios a la lotería jugaban antes en la extraordinaria de Navidad, algunos en "la del niño" y ahora ya, los que somos refractarios no podemos resistirnos tampoco a la tentación de participar en la extraordinaria de mayo. ¡Todos teníamos el domingo grandes esperanzas! Asturias, ahora, no puede estar quejosa: en Gijón el gordo, y aquí no el gordo, sino uno de los de "mejor año...": un décimo.

LOS AFORTUNADOS

Don Juan Subirana, dueño del comercio "La Más Barata", tiene abonado, desde hace bastantes años, el número 4.304, que no sabemos si alguna vez que otra le ha favorecido correspondiéndole un premio, grande o chico. Es el caso que el señor Subirana, que debía estar un si es no es desconfiado, le parecieron muchos los treinta duros que le importaban los tres décimos, y para que le fuera menos gravoso, traspasó a dos vecinos otros tantos décimos. ¡Y he aquí cómo uno de los décimos premios, correspondiente al número 4.304 es el que el señor Subirana llevaba abonado!

DON SEVERINO DIAZ

Este señor es uno de los vecinos del señor Subirana, a quien éste le ofreció un décimo. El señor Díaz, que tiene un "bar" en la calle de Cimadevilla, repartió en participaciones su décimo y se quedó con unas diez o doce pesetas para él. Anoche, cuando le visitamos, nos dijo que los parroquianos afortunados, en su mayoría, no sabían nada. ¡A lo mejor ni lo sospechan!

DON ERNESTO LOPEZ

Otro décimo lo adquirió don Ernesto López, esposo de la dueña de la sombrerería establecida en el número 9, de la calle de Cimadevilla. ¡AUN HAY OTRO!

Que sepamos, hay todavía otro décimo del número 4.304. En la confitería de don Pedro Alvarez se adquirió un décimo de dicho número, que fué repartido en participaciones entre la familia del dueño y varios clientes.

¡HAY QUE CONFORMARSE!

Desde luego que 12.500 pesetas—que es lo que corresponde al décimo—no son para andar en coche. Pero, por algo se empieza. En esto de la lotería, ya se sabe... todo es empezar. Enhorabuena a todos, y a reincidir. Pronto habrá un sorteo extraordinario todos los meses... Y es que el Estado—agradezcamos la buena intención—quiere que seamos todos ricos...

(Retirado de nuestro número de ayer.)

DE QUINTAS

Resoluciones adoptadas por la Comisión militar

FALLOS

En la sesión celebrada el sábado, por la Comisión militar de Reclutamiento, se adoptaron las siguientes resoluciones:

Número 14, del reemplazo de 1924. José María López Álvarez, de Villanueva de Oscos, útil.

Número 21, del reemplazo de 1913. José Valdés Viñas, de Gozón, útil.

Número 139, del reemplazo de 1917. Gumersindo González y González, de Grado, útil.

Número 35, del reemplazo de 1925. Gaspar Suárez Fernández, de Gozón, útil.

Número 82, del reemplazo de 1912. Juan Fernández Fernández, útil.

La caricatura extranjera



PUES POR ESO

El.—Me recuerda a Paderewski...  
Ella.—¡Pero si Paderewski no es violinista!  
El.—¡Tampoco lo es este tío!

(De «Judge»)

- Número 81, del reemplazo de 1914. Juan Méndez Álvarez, útil.
- Número 55, del reemplazo de 1918. Manuel Fontán García, de Parres, útil.
- Número 100, del reemplazo de 1915. Eloy Sostra González, de Ribadesella, inútil total.
- Número 109, del reemplazo de 1918. Robustiano Díaz Galán, de Castrillón, útil.
- Número 18, del reemplazo de 1919. Ramón Pérez Quintana, de Tapia, útil.
- Número 16, del reemplazo de 1925. Alfredo Flores Arias, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 110, del reemplazo de 1925. Avelino Sal Ferreira, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 99, del reemplazo de 1925. Ramón Fernández Ferreira, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 98, del reemplazo de 1925. José Ramón del Hierro, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 85, del reemplazo de 1925. Enrique Uria Barrero, de Ibias, útil.
- Número 68, del reemplazo de 1925. Felipe Cuellar Luis, de Piloña, pendiente de observación.
- Número 9, del reemplazo de 1925. Abelardo Pella Fernández, de Ribera de Arriba, apto para servicios auxiliares.
- Número 86, del reemplazo de 1925. Manuel Álvarez, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 47, del reemplazo de 1925. Alvaro Díaz López, de Ibias, útil.
- Número 7, del reemplazo de 1925. Balbino Cadenas, de Ibias, excluido totalmente.
- Número 6, del reemplazo de 1925. José Antonio Villanueva, de Ibias, apto para servicios auxiliares.
- Número 53, del reemplazo de 1925. José María García Arias, de Ibias, útil.
- Número 52, del reemplazo de 1925. Felipe Díaz Blanco, de Cangas de Onís, pendiente de observación.
- Número 4, del reemplazo de 1925. Benito Suárez, de Cangas de Onís, excluido totalmente.
- Número 10, del reemplazo de 1925. Constantino Martínez López, de Candamo, excluido totalmente.
- Número 57, del reemplazo de 1925. Enrique Fernández Pérez, de Llanera, útil.
- Número 32, del reemplazo de 1925. José Manuel Cuervo, de Llanera, útil.
- Número 52, del reemplazo de 1925. Paulino Álvarez Ferreiro, de Somiedo, excluido totalmente.
- Número 47, del reemplazo de 1908. Bernardo Vergara Fernández, de Miranda, útil.
- Número 2, del reemplazo de 1911. Leandro Álvarez Fernández, de Castrillón, útil.
- Número 59, del reemplazo de 1909. José María García Fernández, de Gozón, útil.
- Número 47, del reemplazo de 1908. Manuel Alonso Fernández, de Tevera, útil.
- Número 3, del reemplazo de 1911. José Antonio Fernández, de Candamo, útil.

- Número 5, del reemplazo de 1925. Joaquín García Álvarez, de Salas, pendiente de observación.
- Número 15, del reemplazo de 1922. Santiago Álvarez Sal de Rellán, de Ibias, útil.
- Número 80, del reemplazo de 1922. José Ramón Uria, de Ibias, inútil temporal.

JUICIOS DE EXENCIONES

El lunes próximo pasado correspondió presentarse ante la Junta militar de Reclutamiento a los mozos del concejo de Llanes.

FALLOS

- Ator.—Maximino Díaz González, excluido temporalmente; Benjamín Fernández, idem; Delfín González Rodríguez, idem; Herminio Fernández González, idem.
- Piloña.—José Rodrigo Piedre, apto para servicios auxiliares; José Santos Peruyero, idem; Oscar Fernández García, a observación; Pedro Alonso Coto, apto para servicios auxiliares; Andrés Díaz Faza, idem; José Isoba Álvarez, idem; José Rivero Camino, excluido totalmente; Manuel Pilorieta Fernández, útil; Manuel Blanco Sieres, útil; Sacramento Pérez Luarca, útil; Elías Mori Canteli, idem; José Piniella Garrandi, idem; Felipe García Fernández, idem; Manuel Suárez Llera, inútil temporal; José Cantoya Peruyero, idem; Manuel González Pérez, idem; Daniel Mejido González, idem.

De un rumor

¿Crimen o accidente?

En nuestro número de ayer dábamos cuenta de los rumores que habían circulado el lunes por Oviedo, referentes a un hecho criminoso desarrollado en el inmediato concejo de Morcín. Hemos procurado adquirir detalles sobre la verdad de lo ocurrido, pero nuestros deseos han resultado poco afortunados, aunque algo, muy poco, hemos logrado saber. En el Juzgado de instrucción de este partido, se ha recibido ayer una comunicación del Juzgado municipal de Morcín, en la que se daba cuenta de que en la parroquia de Peñerudes, de aquel concejo, había sido hallado muerto un hombre, llamado Miguel Fernández, cuyas demás circunstancias se ignoraban, creyendo la autoridad comunicante que la muerte del mencionado Miguel debía haber sido producida por un disparo de arma de fuego, extremo no comprobado por no haberse personado en el lugar donde fué encontrado el cadáver. Esto es cuanto hemos logrado averiguar relacionado con los rumores de que ayer dábamos cuenta, y mañana procuraremos ofrecer a nuestros lectores completa información de este suceso.

HISTORIAS PINTORESCAS

¡Cómo ronca

Llegó una vez a un pueblo de Galicia un escritor madrileño. Sus amigos otros que deseaban conocerle se unieron y acordaron agasajarle una comida. Llegada la hora del ágape, se dio la conversación sobre una personalidad gallega que tiene—y lo es—de buen orador. —Habla muy bien—decía uno. —Es un gran orador—confirmando el otro. De pronto, uno de los comensales clamó: —¡Pero cuando duerme, cómo ronca!

Dietario gijonés

LA PIEDRA DEL MURO

La Alcaldía de Gijón, sin que exista que compromiso alguno, admite que durante el plazo de cuatro meses para el traslado de la piedra relicta de la coronación del Muro, como también de la extracción y traslado de la base de su aprovechamiento y usando claramente la cantidad que sobra de satisfacer.

EL CERTAMEN DEL TRABAJO LA FELGUERA

La Comisión de festejos de San Pedro de La Felguera, organizadora del Certamen del Trabajo que allí tendrá lugar próximamente, acordó nombrar vocal de honor al alcalde de Gijón, invitándole al acto de apertura, que celebrará el día 28 del próximo mes.

DE LA FELICITACION AL PRINCE DE ASTURIAS

El mayordomo mayor de Palacio contestando a la felicitación que envió al Príncipe de Asturias, con motivo de su cumpleaños, envía un telegrama, en el que dice que Su Alteza le encarga de las gracias a esta altura por su amable felicitación.

DEL VIAJE DEL HEREDERO DE TRONO

Por la Alcaldía se envió a la Jefe y Jefa de Palacio un telegrama cuando se transmita al Príncipe de Asturias, en nombre de esta Permanente de Oviedo, con gran satisfacción y agradecimiento el deseo de visitarnos en el próximo verano.

DEL SERVICIO DE FERROCARRIL

El presidente del Círculo de la Unión Mercantil e Industrial se ha dirigido al alcalde en funciones, comunicándole que ha telegrafiado a la subsección de Fomento y a la Dirección del Ferrocarril del Norte, interesándose por que al hacerse el nuevo itinerario de dicha línea, el rápido de Gijón sea palme con el de Irún. En igual sentido se ha manifestado el presidente de la Cámara de Comercio.

DEL REGISTRO CIVIL

En el día de ayer se han verificado las siguientes inscripciones: Nacimientos.—Angeles Ruiz Cuervo, Adolfo Fernández Puerta, Enrique García Álvarez y América Ceña Álvarez. Defunciones.—No hubo.

EL TIEMPO

DATOS DEL OBSERVATORIO DE LA UNIVERSIDAD  
Presión a 0° en mm... ..  
Temperatura máxima ... ..  
Temperatura mínima ... ..  
Tiempo probable: Bueno.  
Oviedo, 12 de mayo de 1925.